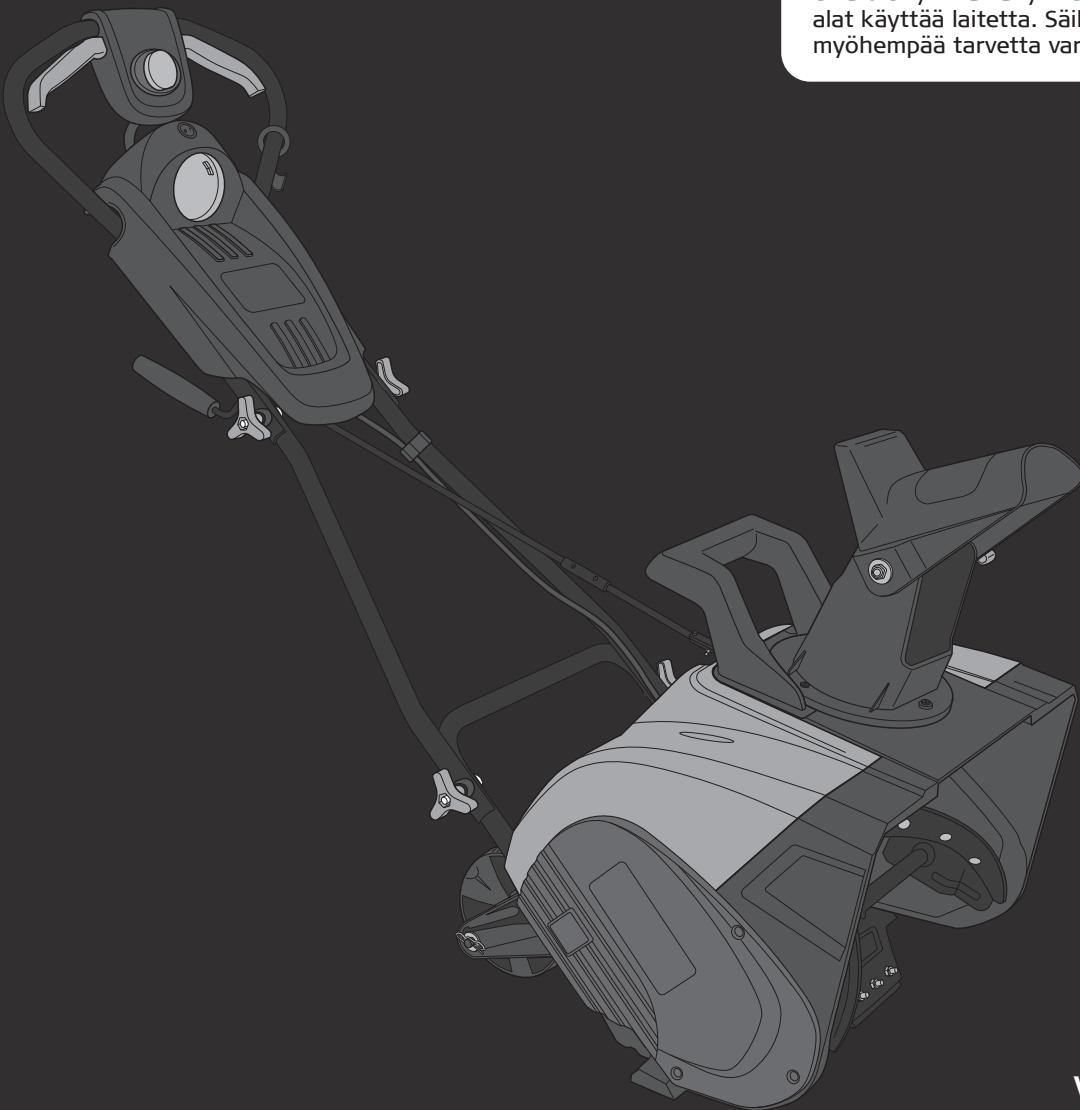




# ELECTRIC SNOW BLOWER 2000 W

ELEKTRISK SNÖSLUNGA  
SNØFRESER  
LUMILINKO



**Important:**

Read the entire instruction manual carefully and make sure that you fully understand it before you use the equipment. Keep the manual for future reference.

**Viktig information:**

Läs hela bruksanvisningen noggrant och försäkra dig om att du har förstått den innan du använder utrustningen. Spara bruksanvisningen för framtidig bruk.

**Viktig informasjon:**

Les hele bruksanvisningen nøyde og forsikre deg om at du forstår den, før du tar produktet i bruk. Ta vare på anvisningene for fremtidig bruk.

**Tärkeää tietoa:**

Lue nämä ohjeet huolellisesti ja varmista että olet ymmärtänyt ne, ennen kuin alat käyttää laitetta. Säilytä ohjeet myöhempää tarvetta varten.

Art.no  
41-2836

Model  
DYM9113E

Ver. 20240605

Original instructions  
Bruksanvisning i original  
Originalbruksanvisning  
Alkuperäinen käyttöohje

ENGLISH

SVENSKA

NORSK

SUOMI



# Snow blower

Art. no. 41-2836 Model DYM9113E

Please read the entire instruction manual before using the product and then keep it for future reference. We accept no liability for any errors in the text or images and we reserve the right to make any necessary changes to technical data. If you have technical problems or other questions, please contact our customer service team (see the address details on the back).

## Safety



Double insulated for added safety.



Conforms to relevant safety standards.



Read the entire instruction manual before using the snow blower.



General hazard warning symbol. The user must have specific knowledge of the product.



Always unplug the snow blower from the wall socket after using it and before servicing or maintaining it.



Keep children and pets a safe distance away from the machine.



Look out for objects that may be thrown out by the snow blower. Make sure that onlookers stay a safe distance away.



Never put your hands into the discharge chute.



Make sure that your feet do not get caught in the auger.



Danger – rotating auger.



Wear ear defenders



Noise level 100 dB

## General safety instructions

- The snow blower should not be used by people (including children) with reduced physical or mental capabilities. It should also not be used by anyone who does not have sufficient experience or knowledge unless they have been instructed in how to use it by someone who will take responsibility for their safety.
- Read the instructions carefully, familiarise yourself with all the controls and learn how to use the snow blower correctly.
- Never let children or anyone who has not read the instructions use the snow blower. Local regulations may specify restrictions on the age of the user.
- Remember that the user/operator is always responsible for accidents caused by the use of the snow blower.
- Take care not to fall or slip, especially when you are reversing the snow blower.
- Never use the snow blower while you are under the influence of alcohol or drugs. Do not use the snow blower if you feel tired or ill.
- The snow blower must only be repaired by qualified service technicians and only using genuine spare parts.
- Only use accessories that are approved for use by the manufacturer or the retailer where the snow blower was purchased.

## Preparations

- Make sure that the area where the snow is to be cleared is free from foreign objects.
- Remove any service tools/spanners before you switch the snow blower on. A service tool which has been left on a rotating part of the blower could cause an injury.
- Make sure that all the controls function smoothly and return to their original position when they are released.
- Plan ahead and think about where the cleared snow will be thrown out to avoid foreign objects causing injuries or damage to property.
- Never use the snow blower without wearing suitable clothing. Wear suitable footwear with good grip, especially in slippery conditions.
- Do not carry out maintenance and service work when the motor is running under any circumstances (unless otherwise specified in the instruction manual).
- Always wear safety glasses or a visor when operating, maintaining or servicing the snow blower.
- Let the snow blower adjust to the outdoor temperature before you start using it.

## Electrical safety

- Always use an earthed extension lead intended for outdoor use.
- The plug of the extension lead must fit correctly into the wall socket. Never modify the plug in any way. If the plug has not been modified and fits correctly into the wall socket, this will reduce the risk of electric shocks.
- Do not misuse the power cable. Never use the power cable or extension lead to pull or jerk the plug out of the wall socket. Keep the power cable and the extension lead away from heat sources, oil, sharp edges and moving parts. Never use a damaged power cable or extension lead.
- Never use the snow blower if the start button is damaged or not working correctly. Have it repaired by a qualified electrician before you use the snow blower.

## Safety precautions during use

- Keep your hands and feet away from rotating parts. Never stand in front of the discharge chute.
- The snow blower must not be used for any other purpose than removing snow.
- Be careful when using it on gravel paths, pavements and roads. Be aware of potential hazards and traffic. Avoid steep inclines.
- Never direct discharged snow towards public roads or traffic.
- Stop the motor immediately if the snow blower hits a foreign object. Inspect the snow blower carefully after something like this happens. Do not use the snow blower again until any damage has been repaired.
- If the snow blower begins to vibrate abnormally, switch it off immediately and identify the cause. Excessive vibration is usually a sign that there is a problem.
- The safety devices and guards on the snow blower must not be disconnected or disabled.
- Never use the snow blower near fences, cars, windows, slopes etc. unless the discharge chute is correctly adjusted.
- Always keep unauthorised people, in particular children and pets, away from the areas where snow is being cleared.
- Never overload the snow blower by driving it too fast.
- Be very careful when reversing. Always look behind you for possible obstacles.

- Never direct the discharged snow towards onlookers. Never let anyone stand in front of the snow blower.
- Never use the snow blower in poor visibility or without adequate lighting.
- Make sure you are balanced and have a firm grip on the handles when you use the snow blower.
- Never use the snow blower on the roof.

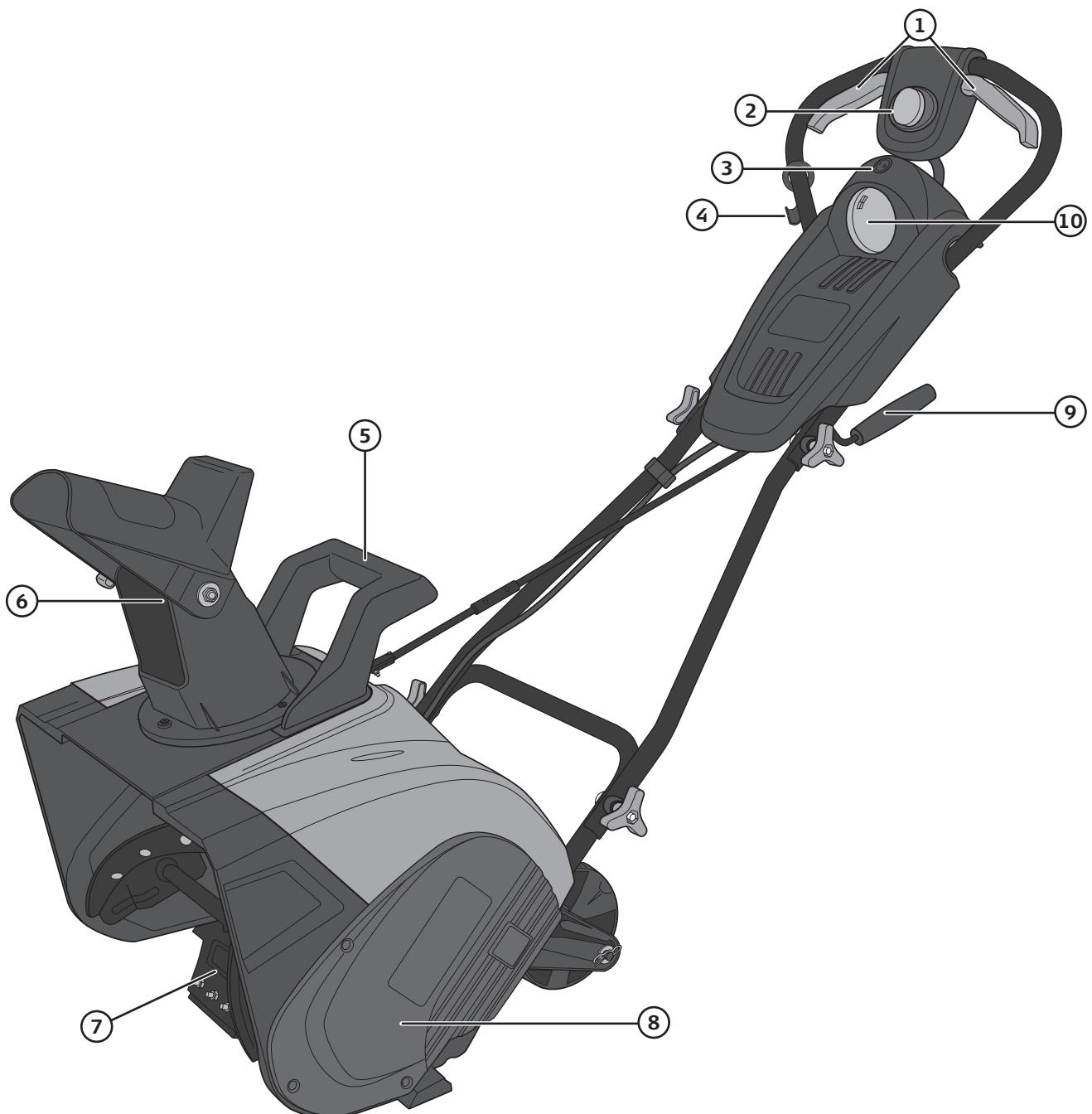
## Specific safety instructions for snow blowers

- Read the instruction manual carefully. Familiarise yourself with all the controls of the snow blower and make sure that you understand how it works and how it should be used. It is very important that you know how to switch the snow blower on and off quickly and release the controls.
- Make sure that the snow blower is assembled correctly and is undamaged and that all the controls function smoothly and return to their original positions when they are released. If any part of the snow blower is missing or damaged, it must be replaced and/or repaired before the snow blower is used.
- Plan ahead and think about where the cleared snow will be thrown out to avoid foreign objects causing injuries or damage to property.
- Always unplug the power cable from the wall socket before clearing snow blockages from around the auger, auger housing and discharge chute while you are working. **Note:** Use a suitable tool made of plastic or wood. Never use your hands.
- Never leave the snow blower unattended when it is connected to a wall socket. Unplug the power cable and remove the key before leaving the snow blower unattended.
- Make sure that all the safety devices and guards are intact and correctly fitted before you use the snow blower.
- If the power cable and/or the extension lead is damaged in any way while you are using the snow blower, stop work immediately and unplug the snow blower from the wall socket. Replace the cables or have them repaired before continuing work.
- If any part of the snow blower has been replaced, you must test all the functions of the snow blower before you start clearing snow.
- Always unplug the power cable from the wall socket and remove the key before moving the snow blower to another location.
- Always follow local regulations concerning noise emissions and the environment when using the snow blower. Show consideration for your neighbours and choose a sensible time to start clearing snow so that you do not disturb them.

## The packaging contains

- Instruction manual
- Motor unit
- Upper and lower handle assemblies
- Chute direction crank
- 4 screws
- 4 washers
- 4 knobs
- 1 cable clip

# Buttons and functions



- |                       |                             |
|-----------------------|-----------------------------|
| 1. Safety handle      | 6. Discharge chute          |
| 2. Safety lock        | 7. Auger with rubber blades |
| 3. Off/on             | 8. Drive belt cover         |
| 4. Power cable holder | 9. Chute direction crank    |
| 5. Carrying handle    | 10. Spotlight               |

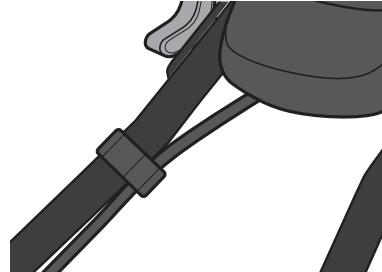
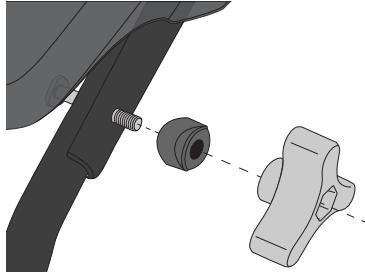
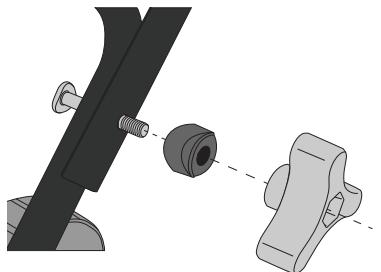
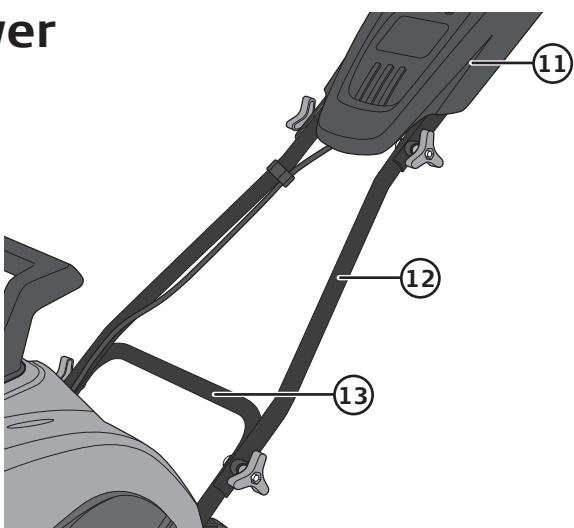
# Assembling the snow blower

## Handle

- 11.Upper part of the handle
- 12.Lower part of the handle
- 13.Snow blower pipe attachment

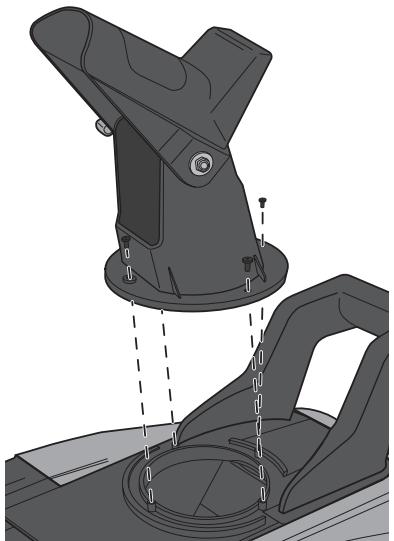
Assemble the handle with:

- 4 screws
- 4 washers
- 4 knobs



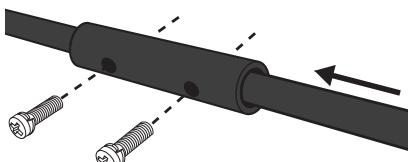
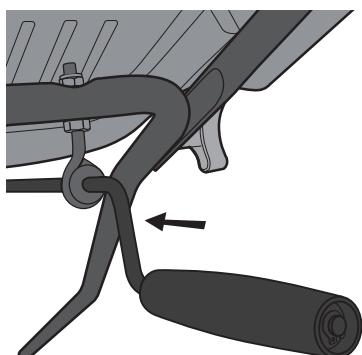
1. Slide the lower part of the handle (12) over the pipe attachment of the snow blower (13). Attach the handle with the screws, washers and knobs.
2. Slide the upper part of the handle (11) over the lower part. Attach the handle with the screws, washers and knobs.
3. Fasten the cable to the handle using the cable clip provided.

## Discharge chute



1. Fit the discharge chute onto the snow blower and check that the screw holes are aligned.
2. Attach the chute with the 4 screws.

*Chute direction crank*



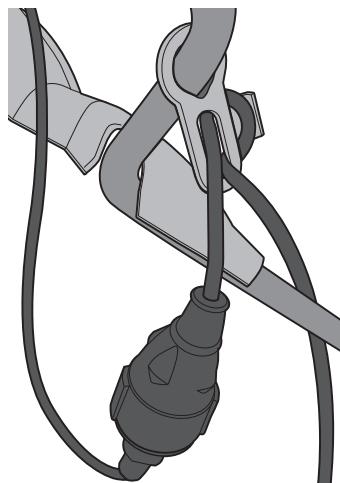
1. Slide the crank into its attachment on the upper part of the handle.
2. Connect the crank to the chute by sliding it into the socket and screwing the lock screws tight.

# Using the snow blower

## Adjust the discharge chute.

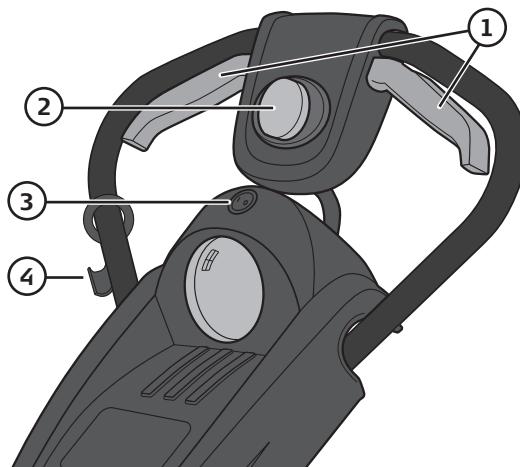
1. Loosen the knob on the chute and adjust the discharge angle vertically. Tighten the lock knob again.
2. Use the crank (9) to turn the chute sideways.

## Connect to the power supply



1. Connect an extension lead approved for outdoor use to the power cable of the snow blower and to an earthed wall socket.
2. Knot the extension lead loosely around the cable holder on the handle (4) to prevent it from accidentally becoming disconnected while snow is being cleared.

## Start/stop



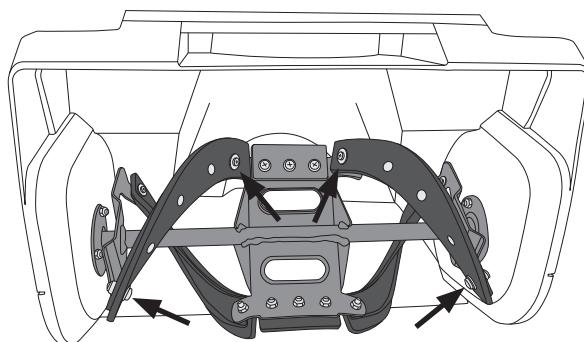
1. Hold in the safety lock (2) and then press the safety handle (1) to start the snow blower.
  2. Release the safety lock.
- Release the safety handle to switch off the snow blower/stop the auger.

## Light

Switch the light on/off by setting the on/off switch to [I] or [0].

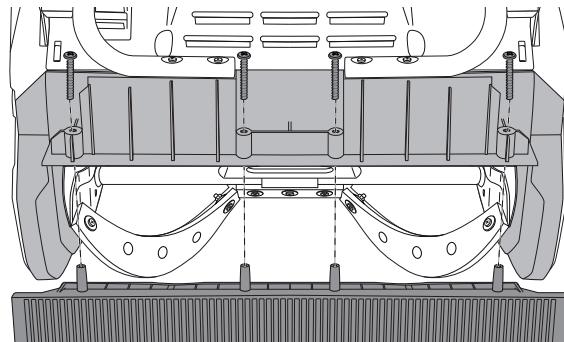
## Servicing

### Changing the rubber blades of the auger



1. Unplug the power cable from the wall socket.
2. Unscrew the screws/nuts (there are 8 of them) and remove the rubber blades.
3. Replace the blades with new ones, refit the nuts and bolts and tighten them.

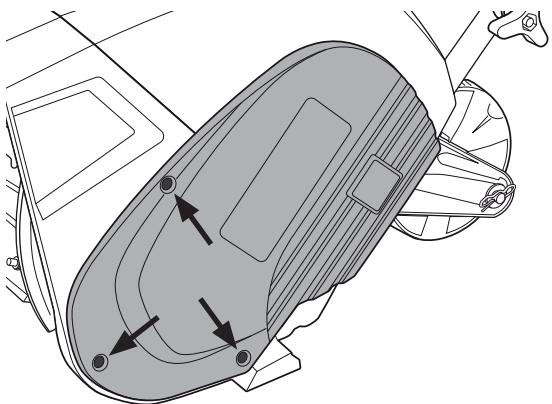
### Replacing the scraper blade



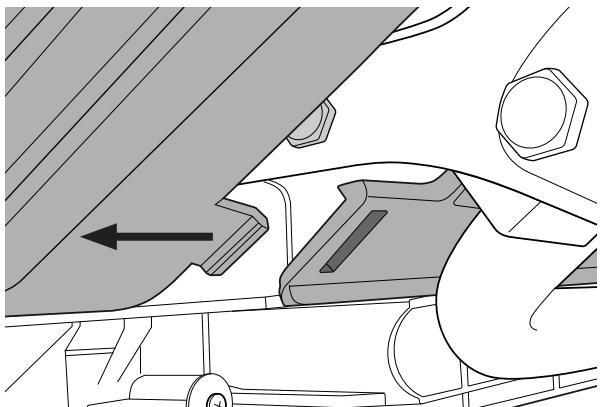
1. Unplug the power cable from the wall socket.
2. Lay the snow blower down so that you can access the scraper blade from underneath.
3. Undo the 4 screws that hold the scraper blade in place and remove the scraper blade.
4. Screw the new scraper blade into place.

## Changing the drive belt

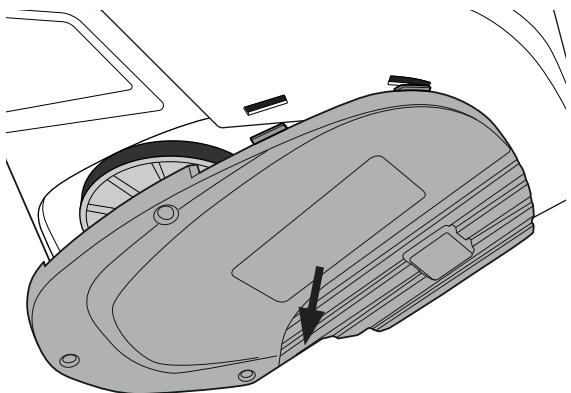
**Note:** Make sure that the machine is unplugged from the mains before you start work.



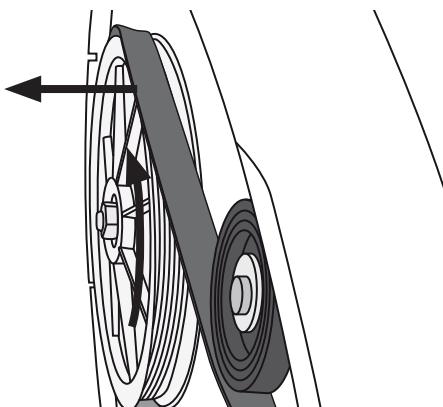
1. Undo the three screws on the cover on the left-hand side of the snow blower.



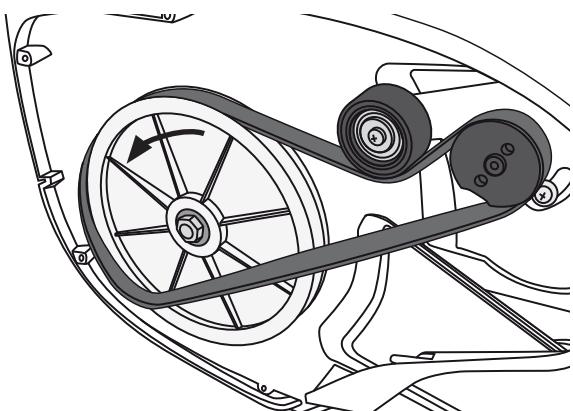
2. Press the catch on the underside of the cover and remove the cover.



3. Pull the cover out through the groove in the motor cover.



4. Move the drive belt out to the edge of the pulley that drives the auger while turning the pulley forwards to slacken the belt.



5. Fit a new belt as shown in the picture and turn the pulley until the belt sits in the groove.
6. Refit the belt cover and tighten the 3 screws.

## Cleaning and maintenance

- Always unplug the power cable from the wall socket before you make adjustments to the snow blower or carry out servicing or maintenance.
- Check all the screws and bolts regularly to make sure that they are tight and check that the snow blower is undamaged and working properly.
- Make sure that any safety/warning labels are intact and legible. Replace any damaged or illegible labels.
- Always unplug the power cable after using the snow blower and before clearing snow out of the auger, auger housing and discharge chute.
- Store the snow blower in a dry, sheltered place out of the reach of children.
- Never store the snow blower with the power cable plugged into a wall socket.

## Troubleshooting guide

The snow blower does not start.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure that the extension lead is undamaged and connected correctly.</li> <li>Check whether there is power at the wall socket.</li> <li>Is the safety lever pulled in right in towards the handle?</li> </ul>
No snow is coming out of the chute.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Unplug the extension lead and make sure that the chute is not clogged with snow.</li> </ul>

## Responsible disposal

This symbol indicates that the product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the materials can be disposed of in a responsible way. To recycle the product, take it to your local recycling facility or contact the retailer. They will ensure that the product is disposed of in a way that does not harm the environment.



## Specifications

Rated voltage	220–240 V AC, 50 Hz
Power	2000 W
Speed	2500 rpm
Clearing width	510 mm
Max. snow depth	330 mm
Throw range	190°
Sound power level (LwA)	97.7 dB (A), K=2.26 dB (A)
Vibration	2.8 m/s <sup>2</sup> , K=1.5 m/s <sup>2</sup>
Water resistance	IPX4
Weight	16.8 kg

# Snöslunga

Art.nr 41-2836 Modell DYM9113E

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk.  
Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data.  
Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

## Säkerhet



Dubbelisolerad för ökad säkerhet.



Överensstämmes med tillämpliga säkerhetsstandarder.



Läs igenom hela bruksanvisningen före användning.



Allmän varning för riskmoment. Särskilda kunskaper krävs av användaren.



Dra ut stickproppen ur vägguttaget efter användning samt innan service och underhåll.



Håll barn och husdjur på säkert avstånd från maskinen.



Se upp för utflygande föremål. Se till att åskådare befinner sig på behörigt avstånd.



Stoppa inte ner händerna i utkastet.



Se till att inga fötter kommer in i snöskruven



Fara – roterande snöskruv.



Använd hörselskydd



Ljudeffekt 100 dB

## Allmänna säkerhetsföreskrifter

- Snöslungan får inte användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk eller mental förmåga. Den får inte heller användas av personer utan tillräcklig erfarenhet och kunskap ifall de inte har fått instruktioner om användningen av någon som ansvarar för deras säkerhet.
- Läs noga igenom instruktionerna och lär dig alla reglage samt korrekt användning av snöslungan.
- Låt aldrig barn eller personer som inte har tillräcklig kännedom om dessa instruktioner använda snöslungan. Lokala föreskrifter kan ha restriktioner gällande användarens ålder.
- Kom ihåg att användaren/föraren alltid är ansvarig för olyckor som orsakats av snöslungan.
- Var försiktig så att du inte faller eller halkar, speciellt när snöslungan dras bakåt.
- Använd aldrig snöslungan om du är påverkad av alkohol eller mediciner. Använd den inte heller om du är trött eller sjuk.
- Snöslungan får bara repareras av kvalificerad servicepersonal och endast med originalreservdelar.
- Använd endast tillbehör som är godkända av tillverkaren eller av den återförsäljare där snöslungan inköptes.

## Förberedelser

- Kontrollera att det område som ska snöröjas är fritt från främmande föremål.
- Ta bort alla serviceverktyg/nycklar innan du slår på snöslungan. Ett kvarglömt serviceverktyg på en roterande del kan resultera i personskskada.
- Kontrollera att alla reglage går lätt och att de återgår till ursprungsläget när de släpps.
- Planera i förväg var snön ska kastas för att undvika att personer eller egendom skadas av främmande föremål.
- Använd aldrig snöslungan utan att vara rätt klädd. Använd lämpliga skor med bra fäste vid halt underlag.
- Under inga omständigheter får underhåll och service göras när motorn är igång (om inte bruksanvisningen anger annat).
- Bär alltid skyddsglasögon eller visir vid användning, underhåll och service av snöslungan.
- Låt snöslungan anpassa sig till utomhustemperaturen innan snöröjningen påbörjas.

## Elektrisk säkerhet

- Använd alltid en jordad skarvkabel avsedd för utomhusbruk.
- Skarvkabelns stickpropp måste passa i vägguttaget. Modifiera aldrig stickproppen på något sätt. Omodifierade stickproppar och passande vägguttag minskar risken för elektrisk stöt.
- Misshandla inte nätsladden. Använd aldrig nätsladden eller skarvkabeln för att dra eller rycka stickproppen ur vägguttaget. Håll nätsladden och skarvkabeln undan från värme, olja, vassa kanter och rörliga delar. Använd aldrig skadade nätsladdar och skarvkablar.
- Använd inte snöslungan om strömbrytaren är skadad eller ur funktion. Se till att den repareras av kvalificerad servicepersonal innan användning.

## Säkerhetsföreskrifter under användning

- Håll händer och fötter borta från roterande delar. Undvik alltid utkastets öppning.
- Snöslungan får inte användas till att slunga någonting annat än snö.
- Var försiktig vid användning på grusgångar, trottoarer och vägar. Var uppmärksam på eventuella faror och trafik. Undvik branta slutningar.
- Rikta aldrig utkastet mot allmän väg eller trafik.
- Slå av motorn omedelbart om snöslungan träffar ett främmande föremål. Inspektera därefter snöslungan noggrant. Använd inte snöslungan förrän eventuella skador repareras.
- Om snöslungan börjar vibrera onormalt, slå genast av motorn och kontrollera orsaken. Vibrationer är normalt ett tecken på problem.
- Befintliga säkerhetsanordningar får inte kopplas bort eller sättas ur funktion.
- Använd aldrig snöslungan i närheten av inhägnader, bilar, fönsterrutor, slutningar etc. utan korrekt inställt utkast.
- Håll alltid obehöriga, särskilt barn och husdjur, borta från det område som ska snöröjas.
- Överbelasta inte snöslungan genom att köra den för fort.
- Var försiktig vid backning. Titta bakåt efter eventuella hinder.
- Rikta aldrig utkastet mot åskådare. Låt aldrig någonstå framför snöslungan.
- Använd aldrig snöslungan utan god sikt eller utan tillfredsställande belysning.
- Se till att ha god balans och håll stadigt i handtaget när du använder snöslungan.
- Använd aldrig snöslungan på tak.

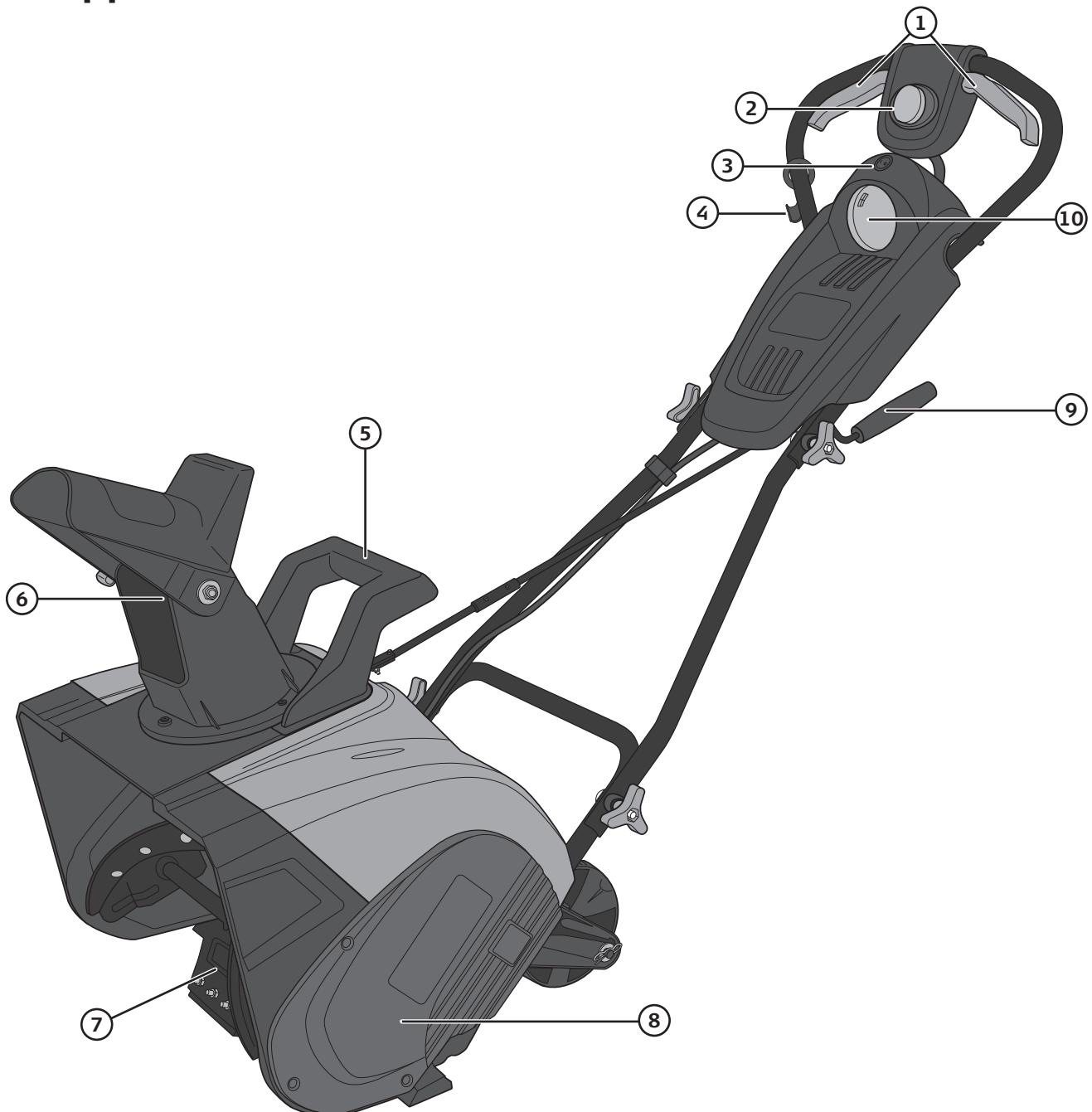
## Särskilda säkerhetsföreskrifter för snöslunga

- Läs bruksanvisningen noggrant. Sätt dig noggrant in i hur alla reglage fungerar och försäkra dig om att du har förstått hur snöslungan fungerar och hur den ska användas. Det är mycket viktigt att du snabbt kan stoppa/slå av snöslungan och sätta reglagen i friläge.
  - Kontrollera att snöslungan är rätt monterad och oskadad samt att alla reglage går lätt och återgår till sitt ursprungsläge när de släpps. Om snöslungan på något sätt är skadad eller inte komplett ska den kompletteras och/eller repareras före användning.
  - Planera i förväg var snön ska kastas för att undvika att personer eller egendom skadas av främmande föremål.
  - Dra alltid ur nätkabeln ur vägguttaget om inmatningsskruv, skovelhus och/eller utkast behöver rengöras från snö under arbetets gång. **Obs!** Använd lämpligt verktyg (trä- eller plastföremål), aldrig händerna.
  - Lämna aldrig snöslungan utan uppsikt om den är ansluten till ett vägguttag. Dra ur nätkabeln från vägguttaget och ta ur nyckeln om du lämnar slungan obevakad.
  - Alla eventuella skyddsanordningar måste vara hela och rätt monterade innan snöslungan används.
  - Om nät- och/eller skarvkablar skadas under användning avbryt omedelbart arbetet och dra kabeln ur vägguttaget. Ersätt eller reparera kablarna innan arbetet återupptas.
  - Om delar byts ut ska snöslungan provköras och alla funktioner kontrolleras innan snöröjning påbörjas.
  - Dra alltid ur nätkabeln ur vägguttaget och ta ur nyckeln innan snöslungan flyttas till annan plats.
  - När snöslungan används måste lokala regler och förordningar gällande ljud och miljö respekteras.
- Tänk efter så att du väljer rätt tidpunkt för snöröjningen för att undvika att omgivningen störs av arbetet.

## Förpackningen innehåller

- Bruksanvisning
- Motorenhet
- Handtag övre/undre
- Vev till utkast
- 4 skruvar
- 4 distanser
- 4 vred
- 1 kabelclips

# Knappar och funktioner



- |                           |                                     |
|---------------------------|-------------------------------------|
| 1. Säkerhetshandtag       | 6. Utkast                           |
| 2. Startspärr             | 7. Inmatningsskruv med gummiskovlar |
| 3. På/av                  | 8. Täcksida för drivrem             |
| 4. Hållare för skarykabel | 9. Vev till utkast                  |
| 5. Bärhandtag             | 10. Strålkastare                    |

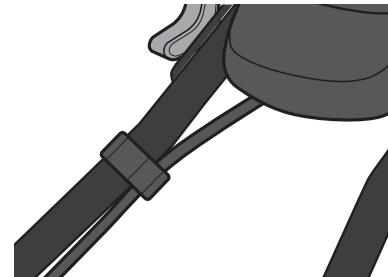
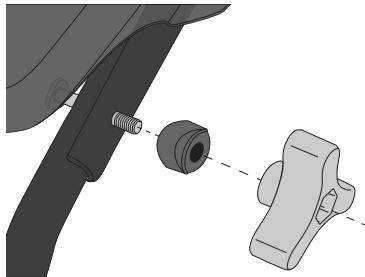
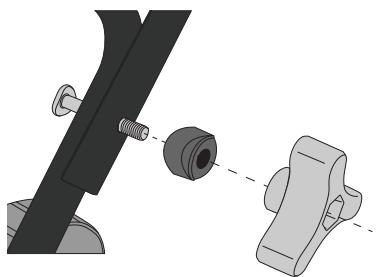
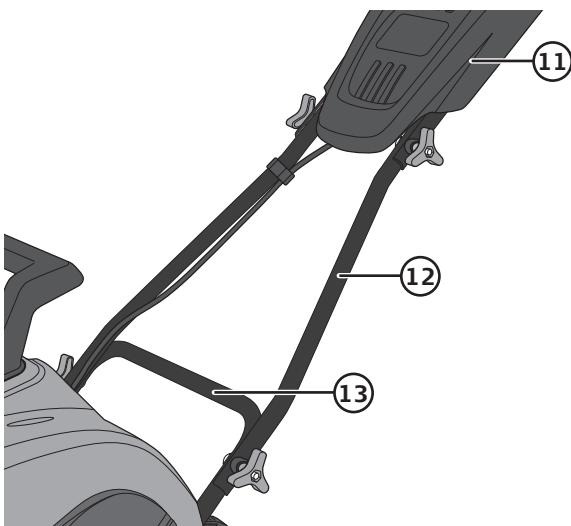
# Montering

## Handtag

11. Handtagets övre del
12. Handtagets nedre del
13. Snöslungans rörfäste

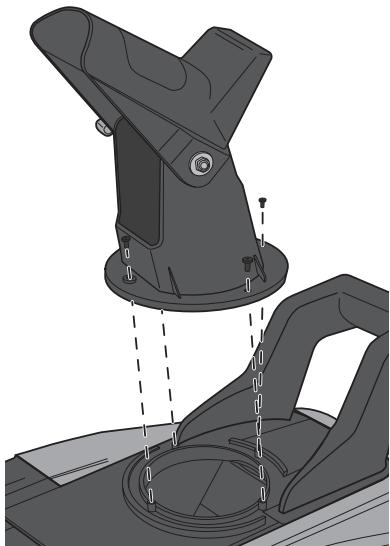
Montera ihop handtaget med:

- 4 st skruvar
- 4 st plastdistanser
- 4 st vred



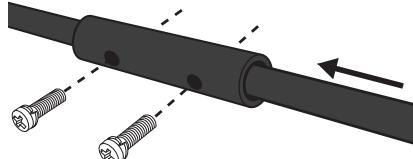
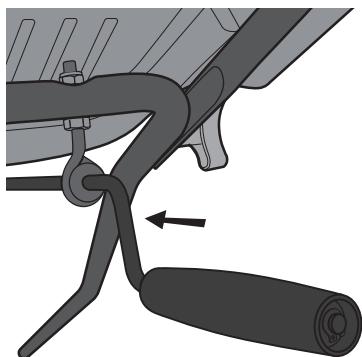
1. Skjut handtagets nedre del (12) över snöslungans rörfäste (13). Skruva åt handtaget med skruvar, distanser och vred.
2. Skjut handtagets övre del (11) över den undre delen. Skruva åt handtaget med skruvar, distanser och vred.
3. Fäst kabeln vid handtaget med det medföljande kabelclipset.

## Utkast



1. Sätt utkastaren på snöslungan och kontrollera att skruvhålen hamnar rätt.
2. Skruva fast utkastaren med 4 skruvar.

### Vev till utkast



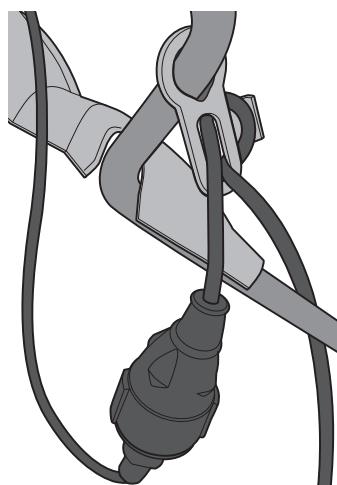
1. Skjut in veven i fästet på handtagets överdel.
2. Koppla ihop veven till utkastets genom att skjuta in veven i hylsan och skruva åt låsskruvarna.

# Användning

## Ställ in utkastaren

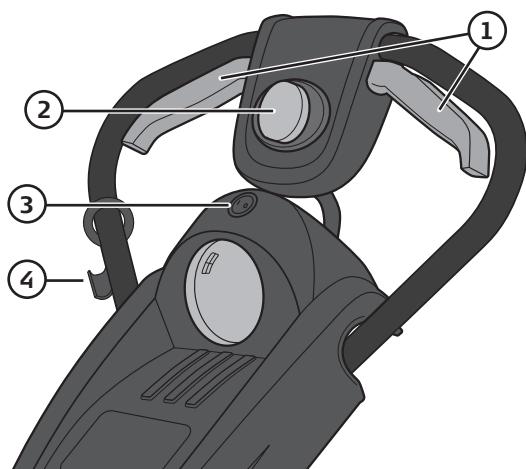
- Lossa vredet på utkastaren och justera utkastvinkeln i höjdled. Dra åt vredet igen.
- Använd veven (9) för att vrida utkastaren i sidled.

## Anslut snöslungan till elnätet



- Anslut en skarvkabel avsedd för utomhus bruk till snöslungans nätkabel och till ett jordat vägguttag.
- Knyt skarvkabeln i en lös knut på handtagets kabellås (4) för att förhindra att sladden dras ur av misstag när snöröjning pågår.

## Start/stopp



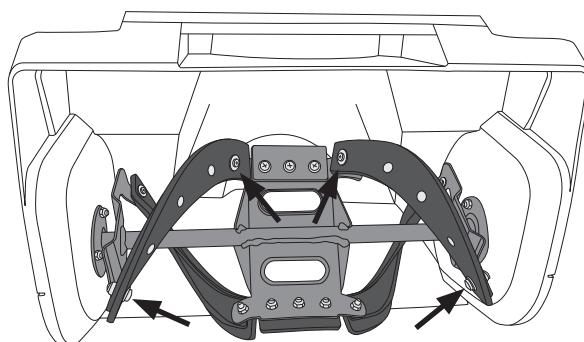
- Håll in startspärren (2) och tryck sedan in säkerhetshandtaget (1) för att starta snöslungan.
- Släpp därefter säkerhetsknappen. Släpp säkerhetshandtaget för stänga av snöslungan/ stoppa inmatningsskruven.

## Belysning

Slå på/av belysningen genom att ställa strömbrytaren i läge [I] eller [0].

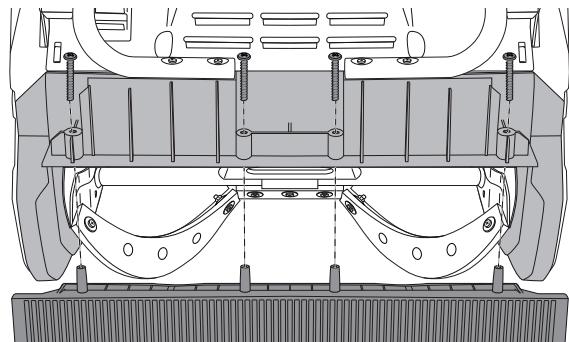
## Service

### Byte av inmatningsskruvens gummiskovlar



- Dra ur nätkabeln ur vägguttaget.
- Skruta ur skruvarna/muttrarna (8 st) och ta bort gummiskovlarna.
- Sätt dit nya skovlar och dra fast skruvarna ordentligt.

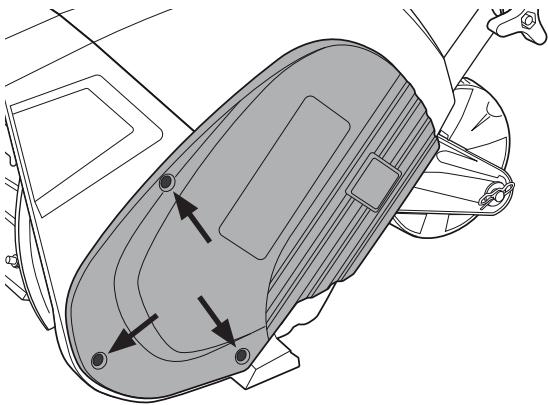
### Byte av skrapskär



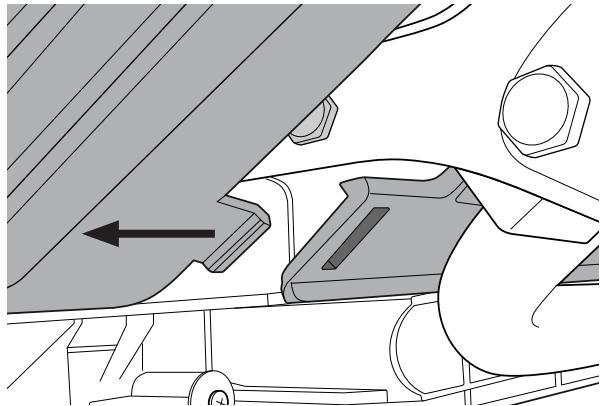
- Dra ur nätkabeln ur vägguttaget.
- Lägg ner snöslungans så att det går att komma åt skrapskäret underifrån
- Skruta ur skrapskärets 4 fästskruvar och ta bort skäret.
- Montera det nya skäret och skruva tillbaka skruvarna.

## Byte av drivrem

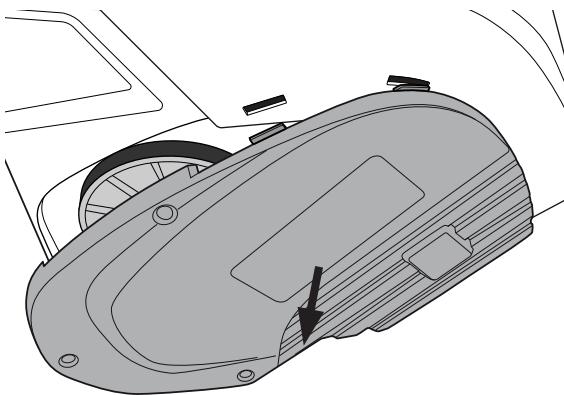
**Obs!** Kontrollera att nätkabeln är utdragen ur vägguttaget innan bytet påbörjas.



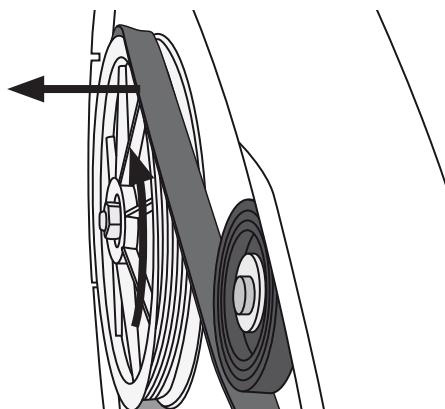
1. Skruva ur täcksidans tre skruvar på snöslungans vänstra sida.



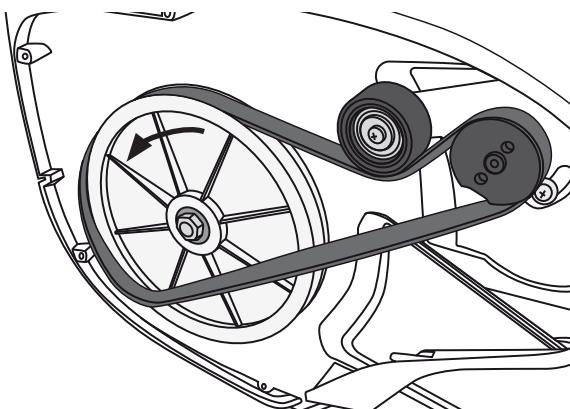
2. Tryck in spärren på täcksidans undersida vinkla ut täcksidan.



3. Dra ut täcksidan ur motorkåpans spår.



4. För ut drivremmen på kanten av remskivan som driver inmatningsskruven samtidigt som skivan vrids framåt för att lossa remmen.



5. Lägg på den nya remmen som bilden visar och vrid remskivan som driver inmatningsskruven tills remmen kommer på plats.
6. Montera tillbaka täcksidan och dra åt de 3 skruvorna.

# Skötsel och underhåll

- Ta nätsladden ur vägguttaget innan du utför några justeringar, service eller underhåll av snöslungan.
- Kontrollera med jämna mellanrum att alla skruvar och bultar är åtdragna samt att snöslungan är oskadad och fungerar som den ska.
- Se till att all säkerhetsmärkning är hel och fullt läslig. Ersätt skadad och oläslig märkning.
- Dra alltid ur nätkabeln ur vägguttaget efter användning och rengör inmatningsskruv, skovelhus och utkast från snö.
- Förvara snöslungan torrt, väl skyddad och utom räckhåll för barn.
- Förvara aldrig snöslungan med nätkabeln ansluten till vägguttaget.

## Felsökningsschema

Snöslungan startar inte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Försäkra dig om att skarvkabeln är hel och ansluten på rätt sätt.</li> <li>• Kontrollera att det finns ström i vägguttaget.</li> <li>• Är säkerhetsbygeln helt indragen mot handtaget?</li> </ul>
Ingen snö kastas ut.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dra ur skarvkabeln ur vägguttaget och kontrollera att utkastet är öppet och fritt från snö.</li> </ul>

## Avfallshantering

Denna symbol innehåller att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredsställande sätt.



## Specifikationer

Nätanslutning	220-240 V AC, 50 Hz
Effekt	2000 W
Varvtal	2500 v/min
Röjningsbredd	510 mm
Max snödjup	330 mm
Utkastområde	190°
Ljudeffekt (LwA)	97,7 dB (A), K = 2,26 dB (A)
Vibration	2,8 m/s <sup>2</sup> , K = 1,5 m/s <sup>2</sup>
Vattentäthet	IPX4
Vikt	16,8 kg

# Snøfreser

Art.nr 41-2836 Modell DYM9113E

Les gjennom hele bruksanvisningen før produktet tas i bruk, og ta vare på den for fremtidig bruk.  
Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data.  
Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, kontakt kundesenteret vårt (se kontaktinformasjon på baksiden).

## Sikkerhet



Dobbeltisolert for økt sikkerhet.



Følger gjeldende sikkerhetsstandarder.



Les hele bruksanvisningen før bruk.



Generell advarsel om fare. Det kreves spesielle kunnskaper av brukeren.



Trekk alltid støpselet ut av stikkontakten etter bruk og før service og vedlikehold.



Hold barn og husdyr på trygg avstand fra maskinen.



Se opp for gjenstander som kan slynges ut. Påse at tilskuere oppholder seg på god avstand.



Hold hendene unna utkastet.



Påse at ingen føtter kommer inn i snøskuffen.



Fare – roterende snøskrue.



Bruk hørselsvern



Lydeffekt 100 dB

NORSK

## Generelle sikkerhetsanbefalinger

- Produktet må ikke brukes av personer (inkl. barn) med begrensede fysiske eller mentale ferdigheter. Det må heller ikke benyttes av personer som ikke har tilstrekkelig erfaring og kunnskap, dersom de ikke har fått opplæring i bruken av noen som har ansvaret for deres sikkerhet.
- Les nøye gjennom brukerveiledningen og lær deg alle innstillinger og riktig bruk av snøfreseren.
- La aldri barn eller andre personer som ikke har nok kunnskap om produktet bruke det. Det kan være lokale forskrifter vedr. aldersgrense for bruk av produktet. Disse skal følges.
- Husk at det er alltid brukeren/føreren som er ansvarlig for ulykker som er forårsaket av produktet.
- Vær forsiktig så du ikke sklir eller faller, særlig når snofreseren bakker.
- Bruk aldri snofresen hvis du er påvirket av alkohol eller medisiner. Bruk den heller ikke dersom du er trett eller syk.
- Produktet skal kun repareres av kvalifisert servicepersonale og bare med originale reservedeler.
- Bruk kun tilbehør som er godkjent av produsent eller forhandler.

## Forberedelser

- Kontroller at det området som skal ryddes for snø er fritt for fremmede gjenstander.
- Fjern alle nøkler/serviceverktøy før du starter freseren. Et gjenglemt serviceverktøy på en roterende del kan resultere i personskader.
- Kontroller at alle brytere og knapper går lett og at de går tilbake til utgangsposisjonen når de slippes opp.
- Planlegg på forhånd hvor snøen skal kastes. Dette for å unngå at personer eller ting skades av uønskede gjenstander.
- Bruk ikke snofreseren uten å være riktig kledd. Bruk passende skotøy, med gode såler, ved glatt føre.
- Service og vedlikehold må kun utføres med motoren avskrudd (dersom ikke bruksanvisningen sier noe annet).
- Bruk alltid vernebriller eller visir når snofresingen pågår og ved vedlikehold og service av maskinen.
- La snofreseren tilpasse seg utendørstemperaturen før bruk.

## Elsikkerhet

- Benytt alltid en jordet skjøteleddning som er beregnet for bruk utendørs.
- Skjøteleddningens støpsel må passe i strømmuttaket. Støpselet må ikke endres på. Ved bruk av originale kontakter/støpsler reduseres faren for elektrisk støt.
- Påse at ikke strømledningen skades. Trekk aldri i strømledningen når stopselet skal dras ut av strømmuttaket. Hold ledningen unna varme, olje, skarpe kanter og bevegelige deler. Bruk aldri skadede nett- og/eller skjøteleddninger.
- Ikke bruk snofreseren hvis strømbryteren er skadet eller ute av drift. Påse at den repareres av kompetente personer før bruk.

## For sikker bruk

- Hold hender og føtter unna roterende deler. Pass opp for utkaståpningen.
- Snøfreseren må ikke brukes til annet enn snørydding.
- Vær forsiktig ved bruk i grusganger og på stier og veier. Vær oppmerksom på eventuelle farer og trafikk. Unngå bratte skråninger.
- Vend aldri utkastet mot offentlig vei eller trafikk.
- Stopp motoren umiddelbart hvis snofreseren treffer en gjenstand. Inspiser deretter freseren grundig. Bruk ikke snofreseren før ev. skader er reparert.
- Hvis snofreseren begynner å vibrere unormalt må den stoppes umiddelbart og årsaken må sjekkes. Vibrasjoner er vanligvis et tegn på problemer.
- Eksisterende sikkerhetsanordninger på produktet må ikke fjernes eller kobles fra.
- Bruk aldri snofreseren i nærheten av innhegninger, biler, vinduer, skråninger etc. uten riktig innstilling på utkastet.
- Hold alltid barn og husdyr unna området som skal ryddes for snø.
- Overbelast ikke snofreseren ved å kjøre den for fort.
- Vær påpasselig ved rygging. Se bakover etter eventuelle hindringer.
- Vend aldri utkaster mot tilskuere. La aldri noen stå foran snofreseren.
- Sørg for god sikt og tilfredsstillende belysning.
- Påse at du har god balanse i kroppen og godt grep i styret ved bruk av snofreseren.
- Bruk aldri snofreseren på tak.

## Spesielle sikkerhetstiltak ved bruk av snøfreser

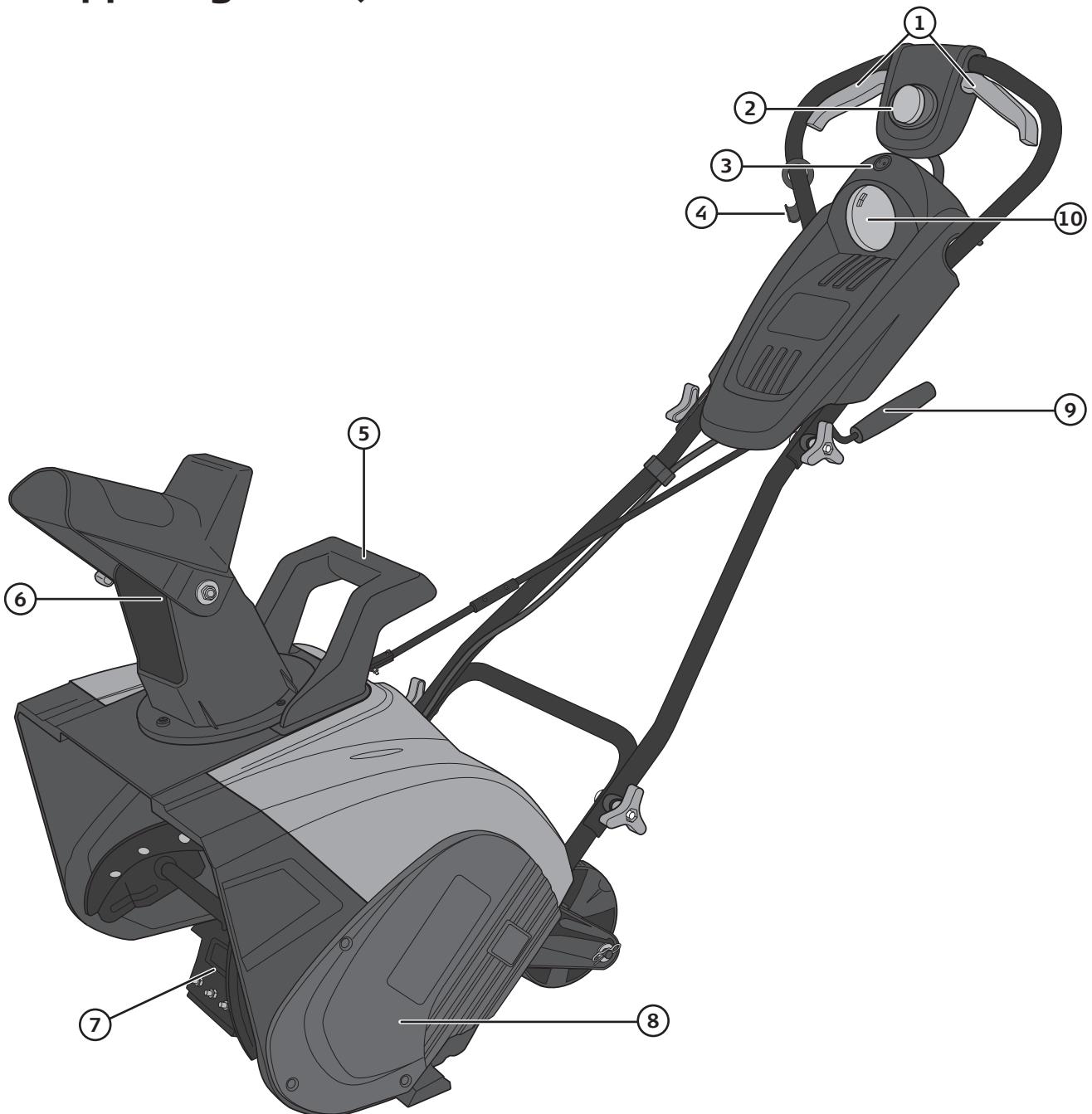
- Les bruksanvisningen grundig. Sett deg inn i alle regler og forskrifter vedrørende bruk av snøfreseren og forviss deg om at du forstår hvordan den skal brukes. Det er veldig viktig at freseren raskt kan stoppes og skrus av eller settes i fri.
- Kontroller at snøfreseren er riktig montert og ikke er skadet. Sjekk også at alle brytere o.l. går lett og at de går tilbake til opprinnelige stillinger når de slippes. Hvis snøfreseren er skadet eller ikke helt komplett skal den kompletteres/repareres før bruk.
- Planlegg på forhånd hvor snøen skal kastes. Dette for å unngå at personer eller ting skades av uønskede gjenstander.
- Trekk alltid ut strømkabelen fra strømmuttaket hvis innmatningsskrue, skovel eller utkast skal rengjøres for snø.  
**Obs!** Bruk passende verktøy (tre- eller plastformål), aldri hendene.
- Forlat aldri produktet uten tilsyn når det er koblet til et strømmuttak. Koble strømkabelen fra uttaket og ta ut nøkkelen hvis du etterlater freseren ubevåket.
- Alle eventuelle beskyttelsesanordninger må være hele og riktig montert før freseren tas i bruk.
- Hvis strømkabler skades under bruk må arbeidet avbrytes umiddelbart og produktet kobles fra strømnettet. Erstatt eller reparer kablene før arbeidet gjenopptas.
- Hvis deler skiftes må snøfreseren prøvekjøres og alle funksjoner kontrolleres før snøryddingen startes.
- Trekk alltid kabelen ut av strømmuttaket og ta ut nøkkelen før freseren flyttes til ny plass.
- Når snøfresen brukes må lokale regler og forordninger gjeldende lyd og miljø respekteres.  
Ta hensyn til omgivelsene dine når du velger tidspunkt for snøryddingen.

## Esken inneholder

- Bruksanvisning
- Motorenhet
- Øvre og nedre håndtak
- Sveiv til utkast
- 4 skruer
- 4 distanser
- 4 brytere
- 1 stk. kabelklips

# Knapper og funksjoner

NORSK



- |                              |                                       |
|------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Sikkerhetshåndtak         | 6. Utkast                             |
| 2. Startsperre               | 7. Innmatningsskrue med gummiskovler  |
| 3. Av/på                     | 8. Beskyttelsesdeksel til drive reim. |
| 4. Holder for skjøteleddning | 9. Sveiv til utkast                   |
| 5. Bærehåndtak               | 10. Strålekaster                      |

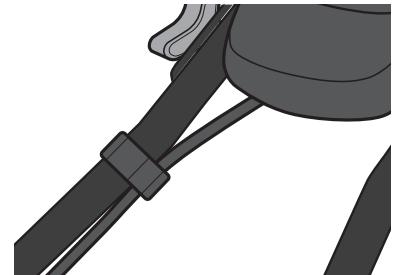
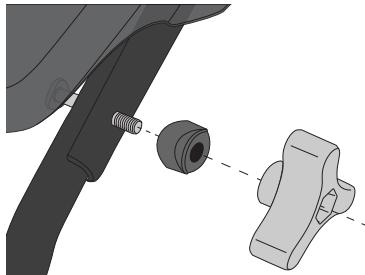
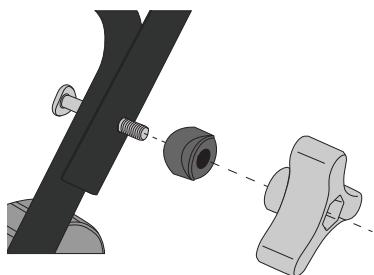
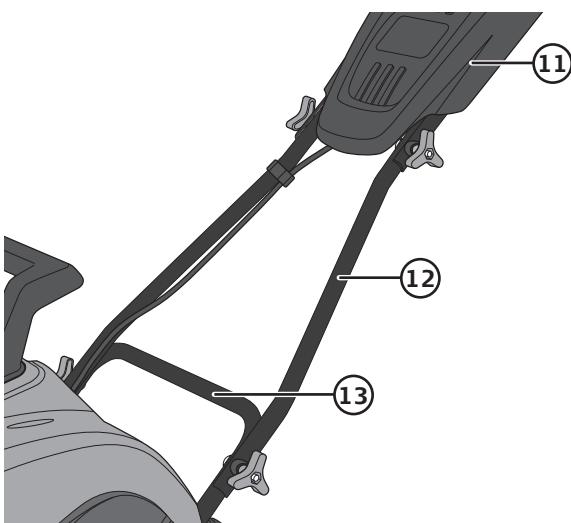
# Montering

## Håndtak

11. Håndtakets øvre del
12. Håndtakets nedre del
13. Snøfresens rørfeste

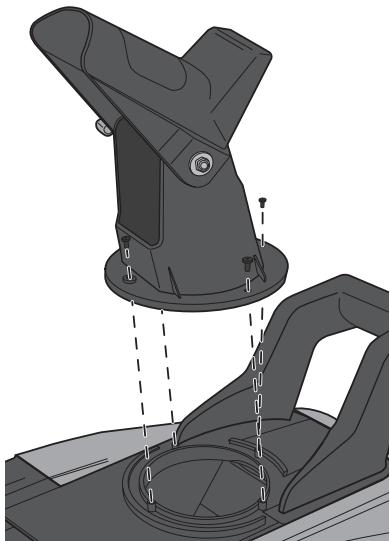
Monter sammen håndtaket med:

- 4 stk. skruer
- 4 stk. plastdistanser
- 4 stk. brytere

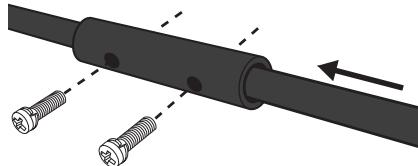
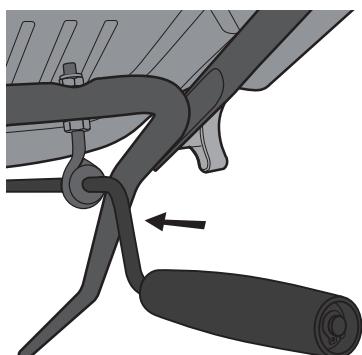


1. Skyv håndtakets nedre del (12) over rørfestet på snøfreseren (13). Skru fast håndtaket med skruer, distanser og brytere.
2. Skyv håndtakets øvre del (11) over den nedre delen. Fest håndtaket med skruer, distanser og brytere.
3. Fest kabelen til håndtaket med den medfølgende kabelklipsen.

## Utkast



### Sveiv til utkast



1. Sett utkastet på snøfreseren og påse at skruehullene havner riktig.
2. Skru fast utkastet med 4 skruer.
1. Skyv sveiven inn i festet på håndtakets overdel.
2. Koble sveiven til utkastet ved å plassere sveiven i hylsen og skru til låseskruene.

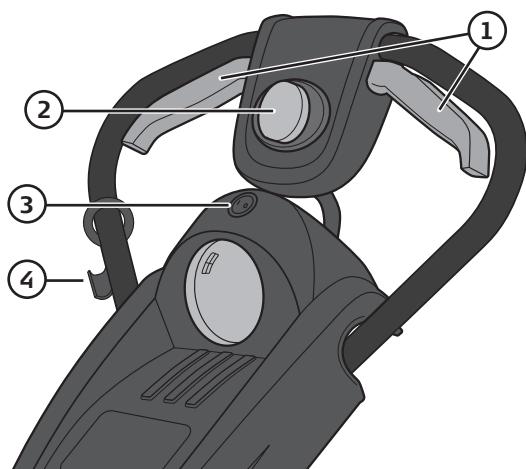
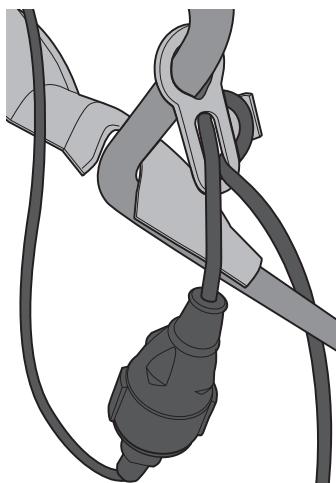
# Bruk

## Justere utkastet

1. Løsne bryteren på utkastet og juster kastevinkelen i høyden. Trekk til bryteren igjen.
2. Bruk sveiven (9) til å vri utkastet sideveis.

## Koble snøfresen til strømnettet.

## Start/stopp



1. Koble en skjøteleddning som er beregnet til utendørsbruk til snøfresherens strømledning og til et jordet strømmuttak.
2. Knyt skjøteleddningen fast til håndtakets kabelholder (4) med en løs knute for å hindre at den trekkes ut mens snøryddingen pågår.

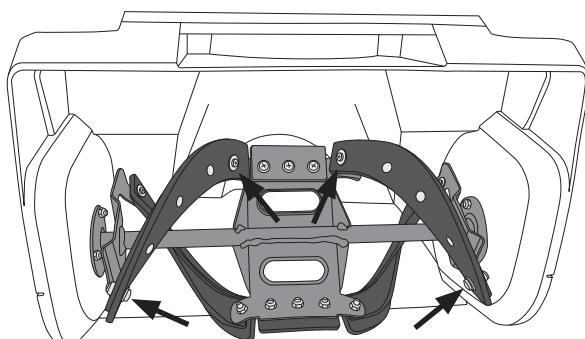
1. For å starte snøskuffen, hold inne sikkerhetsperren (2) med tommelen og trykk deretter på startknappen (1).
2. Slipp deretter sikkerhetsknappen. Slipp opp strømbryteren for å skru av snøfresheren/ stoppe innmatningsskruen.

## Belysning

Slå på/av belysningen ved å stille strømbryteren på [I] eller [0].

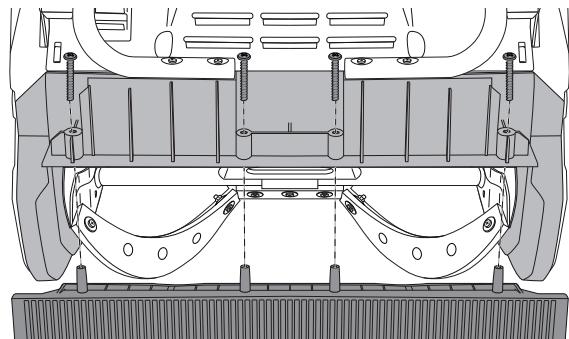
## Service

### Skifte av gummiskovler på mateskruen



1. Trekk støpselet ut fra strømmuttaket.
2. Skru ut skruene/mutterne (8 stk.) og fjern gummiskovlene.
3. Sett de nye skovlene på plass og fest skruene.

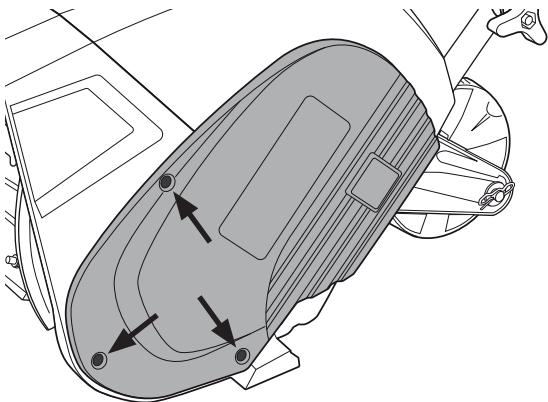
### Bytte skrapeskjær



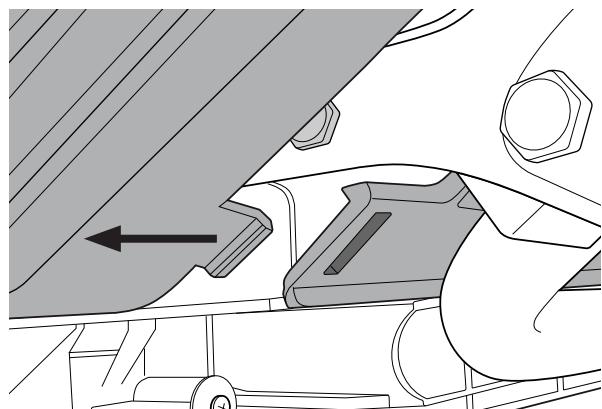
1. Trekk støpselet ut fra strømmuttaket.
2. Legg ned snøfresheren slik at du kommer til skrapeskjæret fra undersiden.
3. Skru ut skrapeskjærets 4 festeskruer og fjern skjæret.
4. Monter det nye skjæret og fest skruene igjen.

## Skifte av drivreim

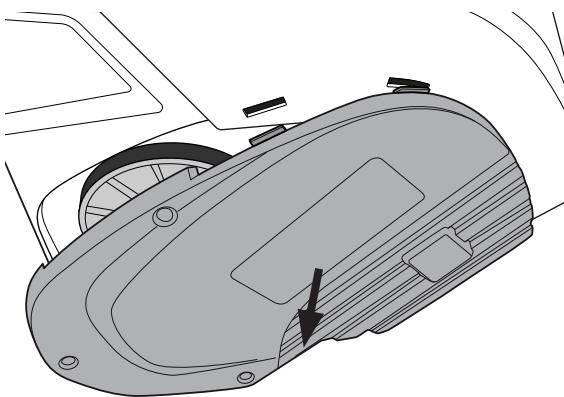
**Obs!** Kontroller at nettkabelen er trukket ut fra strømmuttaket før du setter i gang.



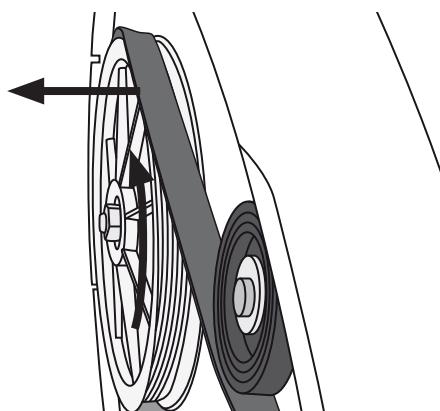
1. Skru ut de tre skruene fra beskyttelsesdekselet på venstre side av snøfreseren.



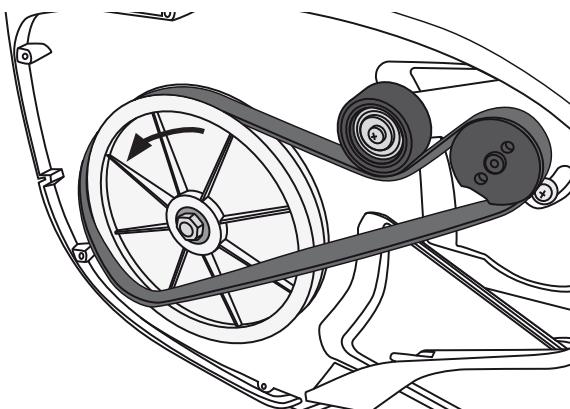
2. Trykk inn sperren på undersiden av beskyttelsesdekselet og vinkle ut beskyttelsesdekselet.



3. Dra beskyttelsesdekselet ut av motorkåpens spor.



4. Før drivreimen ut ved siden av remskiven som driver innmatningsskruen samtidig som du dreier skiven framover for å løsne reimen.



5. Sett den nye reimen på plass som vist på bildet. Drei reimskiven som driver innmatningsskruen til reimmen kommer på plass.
6. Monter dekksiden og trekk til de 3 skruene.

## Vedlikehold

- Før eventuelle justeringer, service og vedlikehold skal utføres må freseren kobles fra strømmen ved at støpselet trekkes ut av strømnettakset.
- Kontroller med jevne mellomrom at alle skruer og bolter er trukket til og at snøslyngen er uten skader og fungerer som den skal.
- Pass på at all sikkerhetsmerking er hel og lesbar. Skadet/uleselig merking skal erstattes.
- Trekk alltid strømkabelen ut av strømnettakset etter bruk og rengjør innmatningsskruen, skovelhuset og utkastet for snø.
- Snøfreseren skal oppbevares tørt, godt beskyttet og utenfor barns rekkevidde.
- Snøfresherens strømledning skal alltid være koblet fra strømnettet ved oppbevaring/lagring.

## Feilsøkingsskjema

Snøfreseren starter ikke.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sjekk at skjøteleddningen er hel og koblet riktig.</li> <li>• Kontroller at det er strøm i strømnettakset.</li> <li>• Er sikkerhetsbøylen trukket helt inn mot håndtaket?</li> </ul>
Snøen slynges ikke ut.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Trekk skjøteleddningen ut av strømnettakset og kontroller at utkastet er åpent og fritt for snø.</li> </ul>

## Avfallshåndtering

Symbolet betyr at produktet ikke skal kastes sammen med øvrig husholdningsavfall. Dette gjelder i hele EØS. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en tilfredsstillende måte. Når produktet skal kasseres, benytt eksisterende systemer for returhåndtering eller kontakt forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig forsvarlig måte.



## Spesifikasjoner

Strømtilkobling	220–240 V AC, 50 Hz
Effekt	2000 W
Turtall	2500 v/min
Rydningsbredde	510 mm
Maks. snødybde	330 mm
Utkastområde	190°
Lydeffekt (LwA)	97,7 dB (A), K = 2,26 dB (A)
Vibrasjon	2,8 m/s <sup>2</sup> , K = 1,5 m/s <sup>2</sup>
Vannbestandighet	IPX4
Vekt	16,8 kg

# Lumilinko

Tuotenumero 41-2836 Malli DYM9113E

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

## Turvallisuus



Kaksoiseristys lisää turvallisuutta.



Turvallisuusstandardien mukainen.



Lue käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä.



Yleinen turvallisuusvaroitus. Käyttäjältä vaaditaan erityistä tietämystä.



Irrota pistoke pistorasiasta käytön jälkeen ja ennen laitteen puhdistusta tai huoltoa.



Pidä lapset ja eläimet loitolla koneesta.



Lentävien esineiden vaara. Huolehdi, että sivulliset ovat riittävän kaukana.



Älä laita käsiäsi ulosheittoaukkoon.



Älä laita jalkoja lumiruuviin.



Vaara – liikkuva lumiruovi.



Käytä kuulosuojainta



Äänen teho 100 dB

SUOMI

## **Yleiset turvallisuusohjeet**

- Lumilinkoa saavat käyttää aikuiset, joilla ei ole fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita. Henkilöt, joilla ei ole riittävästi kokemusta ja taitoja, eivät saa käyttää laitetta ilman heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön antamia ohjeita.
- Lue käyttöohjeet huolella ja opettele kaikkien säädinten ja lumilingon käytötä.
- Lumilinkoa eivät saa käyttää lapset tai henkilöt, jotka eivät ole tutustuneet turvallisuusohjeisiin. Paikallisissa asetuksissa voi olla myös rajoituksia koskien käyttäjän ikää.
- Muista, että käyttäjä on aina vastuussa lumilingon aiheuttamista onnettomuuksista.
- Ole varovainen, jotta et kaudu tai liukastu, erityisesti silloin kun vedät lumilinkoa taaksepäin.
- Älä käytä lumilinkoa alkoholin tai lääkkeiden vaikutuksen alaisena. Älä myöskään käytä laitetta, jos olet väsynyt tai sairas.
- Lumilingon saa korjata vain valtuutetussa huoltoliikkeessä, ja korjauksessa tulee käyttää alkuperäisiä varaosia.
- Käytä ainoastaan valmistajan tai jälleenmyyjän hyväksymiä tarvikkeita.

## **Valmistelut**

- Varmista, että työskentelyalueella ei ole vieraita esineitä.
- Poista kaikki huoltotyökalut/avaimet ennen lumilingon käynnistämistä. Liikkuvan osan päälle unohdettu työkalu saattaa johtaa onnettomuuteen.
- Varmista, että säätimet liikkuvat helposti, ja että ne palaavat päästettäessä alkuperäiseen asentoon.
- Suunnittele lumen lentosuunta etukäteen, jotta henkilöille tai omaisuudelle ei tule vahinkoja.
- Älä koskaan käytä lumilinkoa ilman asianmukaista vaatetusta. Käytä liukkaalle alustalle sopivia jalkineita.
- Laitetta ei missään olosuhteissa saa huoltaa moottorin ollessa käynnissä (ellet käyttöohjeessa neuvota toisin).
- Käytä aina suojalaseja tai visiiriä lumilinkoa käyttäessäsi ja huoltaessasi.
- Anna lumilingon sopeutua ulkolämpötilaan ennen lumitöiden aloittamista.

## **Sähköturvallisuus**

- Käytä ulkona aina ulkokäytöön sopivaa maadoitettua jatkojohtoa.
- Jatkojohdon pistokkeen tulee sopia pistorasiaan. Älä muuta pistoketta millään tavalla. Muuttamaton pistoke ja sopiva pistorasia vähentävät sähköiskun vaaraa.
- Käsittele virtajohtoa varoen. Älä irrota pistoketta pistorasiasta johdosta vetämällä. Älä altista virtajohtoa kuumuudelle, öljyille, teräville reunoille tai liikkuville osille. Älä käytä vioittuneita virta- tai jatkojohdoja.
- Älä käytä lumilinkoa, jos virtakytkin on vioittunut. Viallinen laite tulee korjauttaa valtuutetussa huoltoliikkeessä ennen käyttöä.

## **Käyttöä koskevia turvallisuusohjeita**

- Älä laita käsiä ja jalkoja liikkuvien osien lähelle. Varo ulostuloaukkoa.
- Lumilinkoa saa käyttää vain lumen linkoamiseen.
- Ole varovainen työskennellessäsi hiekkakäytävillä, jalkakäytävillä ja teillä. Kiinnitä erityistä huomiota liikenteeseen ja muihin vaaroihin. Vältä jyrkkiä rinteitä.
- Älä suuntaa ulostuloaukkoa kohti yleisiä teitä tai liikennöityjä alueita.
- Sammuta moottori välittömästi, jos lumilinko osuu vieraaseen esineeseen. Tarkista tämän jälkeen lumilingon kunto huolellisesti. Älä käytä lumilinkoa ennen kuin mahdolliset vauriot on korjattu.
- Jos lumilinko alkaa täristä epätavallisen paljon, sammuta moottori ja selvitä syy. Tärinä on yleensä merkki ongelmasta.
- Älä irrota laitteen turvalaitteita tai kytke niitä pois toiminnasta.
- Älä koskaan käytä lumilinkoa aitaauksien, autojen, ikkunaruutujen, rinteiden jne. läheisyydessä ilman oikein asennettua linkoussuuntaa.
- Pidä lapset, eläimet ja muut ulkopuoliset poissa työskentelyalueelta.
- Älä ylikuormita lumilinkoa työntämällä sitä liian nopeasti.
- Ole varovainen, kun peruutat. Katso taaksepäin ja havainnoin mahdolliset esteet.
- Älä suuntaa ulostuloaukkoa kohti ihmisiä. Lumilingon edessä ei saa seistä.
- Älä koskaan käytä lumilinkoa, jos näkyvyys tai valaistus on huono.
- Varmista, että seisot tasapainoisesti ja pidät vakaasti kiinni lumilingosta.
- Älä käytä lumilinkoa katolla.

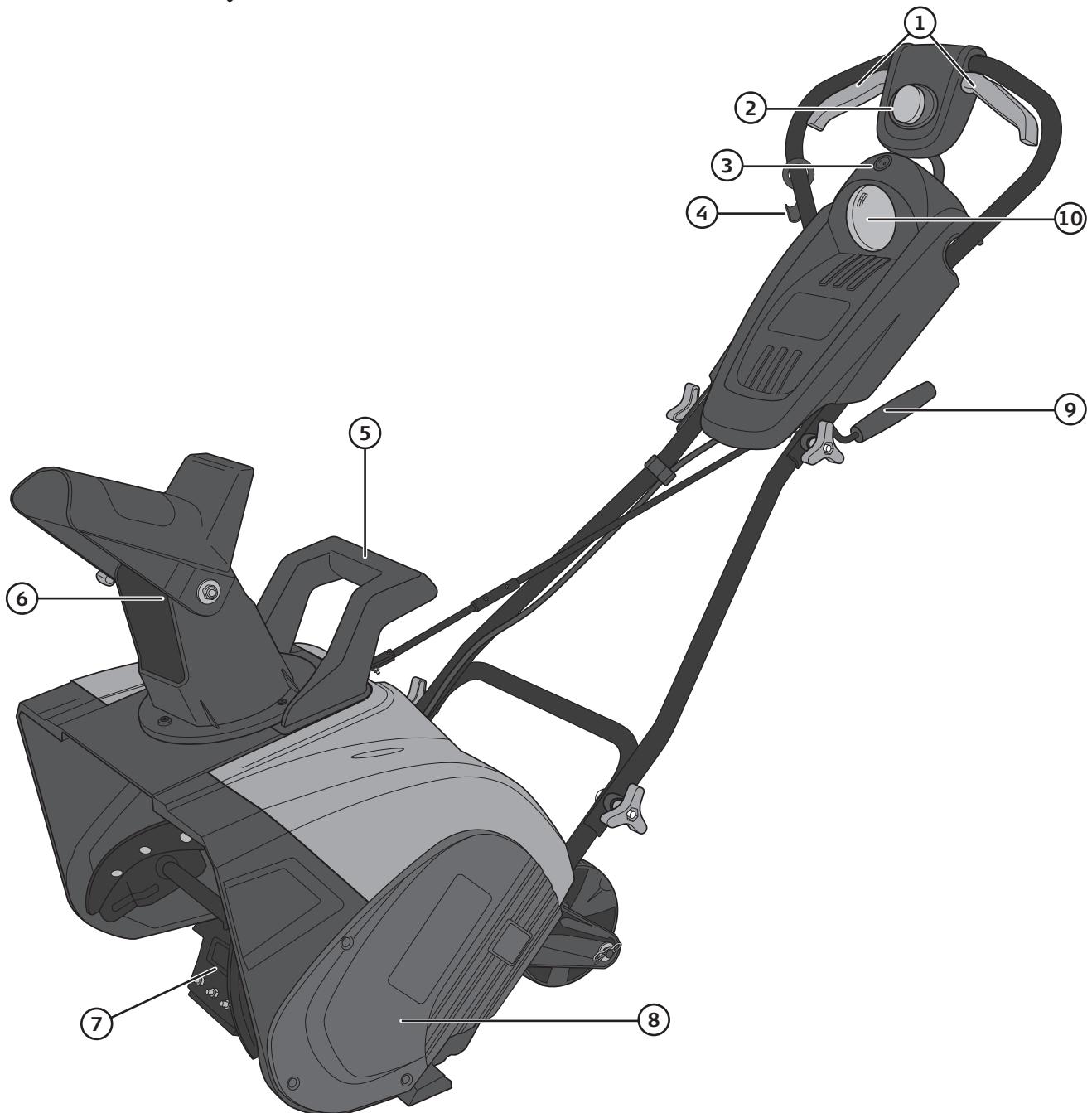
## Lumilinkoa koskevia turvallisuusohjeita

- Lue käyttöohje huolellisesti. Tutustu huolellisesti säädinten toimintaan ja varmista, että olet ymmärtänyt, kuinka lumilinko toimii ja kuinka sitä tulee käyttää. On erittäin tärkeää, että osaat nopeasti pysäyttää/sammuttaa lumilingon ja vaihtaa sen vapaalle.
- Varmista, että lumilinko on asennettu oikein, että se ei ole vahingoittunut ja että kaikki säätiimet liikkuvat kevyesti ja palautuvat alkuperäisasentoon, kun ne päästetään. Jos lumilinko on vahingoittunut tai siinä on puutteita, viat ja/tai puutteet tulee hoitaa kuntoon ennen käyttöä.
- Suunnittele lumen lentosuunta etukäteen, jotta henkilöille tai omaisuudelle ei tule vahinkoja.
- Irrota virtajohto aina pistorasiasta, jos syöttöruuvi, siipipyörän runko ja/tai ulosheittoaukko tulee puhdistaa lumesta työskentelyn aikana. **Huom.!** Käytä sopivaa muovista tai puista työkalua, älä poista lunta käsin.
- Älä jätä lumilinkoa ilman valvontaa, kun se on liitetty pistorasiaan. Irrota virtajohto pistorasiasta ja poista avain, jos jätät lumilingon ilman valvontaa.
- Kaikkien suojalaitteiden tulee olla ehjä ja oikein asennettuna ennen lumilingon käyttöönottoa.
- Jos virta- ja/tai jatkojohdot vahingoittuvat käytön aikana, keskeytä työskentely välittömästi ja irrota johto pistorasiasta. Korvaa tai korja vahingoittuneet johdot ennen työn jatkamista.
- Jos lumilinkoon vaihdetaan osia, lumilinkoa tulee koekäyttää ja sen toiminnot tulee testata ennen työskentelyn aloittamista.
- Irrota virtajohto aina pistorasiasta ja poista avain ennen lumilingon siirtämistä toiseen paikkaan.
- Lumilinkoa käytettäessä täytyy noudattaa melua ja ympäristöä koskevia paikallisia sääntöjä ja asetuksia. Varmista, että valitset oikean ajankohdan lumen linkoamiselle, jotta siitä ei aiheudu haittaa ympäristölle.

## Pakkauksen sisältö

- Käyttöohje
- Moottoriosa
- Kahva ylempi/alempi
- Ulosheittimen kahva
- 4 ruuvia
- 4 välikettä
- 4 säädintä
- 1 johtokiinnike

## Painikkeet ja toiminnot



1. Turvakahva
2. Käynnistyksen esto
3. Käynnistäminen/sammuttaminen
4. Jatkojohdon pidike
5. Kantokahva
6. Ulosheittoaukko
7. Syöttöruuvi ja kumiset siipipyörät
8. Vetohihnan suojakansi
9. Ulosheittimen kahva
10. Valonheitin

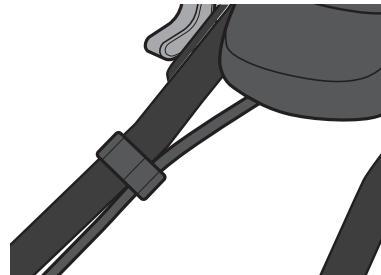
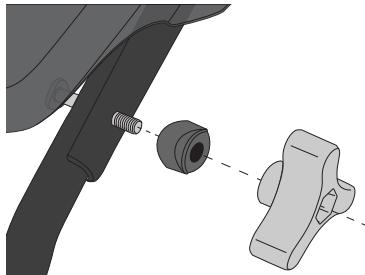
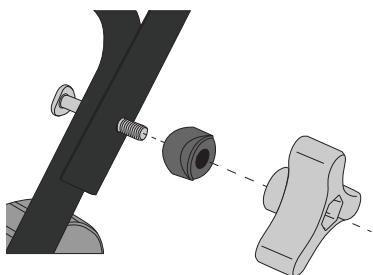
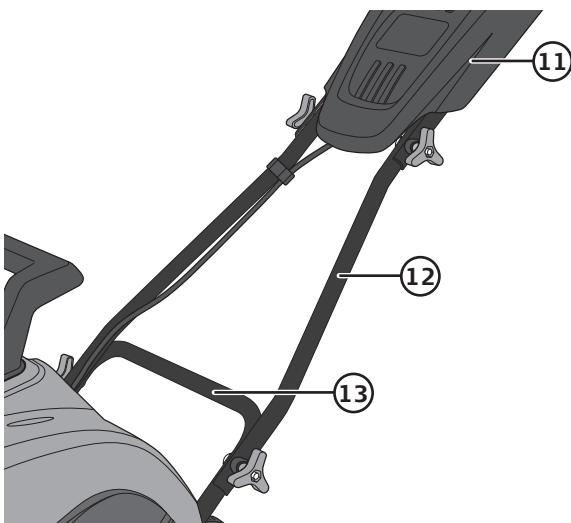
# Asennus

## Kahva

- 11.Kahvan yläosa
- 12.Kahvan alaosa
- 13.Lumilingon putkiinikke

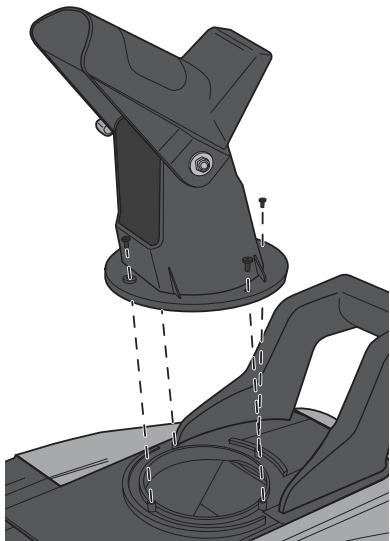
Asenna kahva seuraavien avulla:

- 4 ruuvia
- 4 välikettä
- 4 säädintä

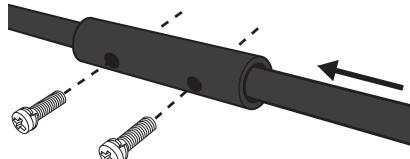
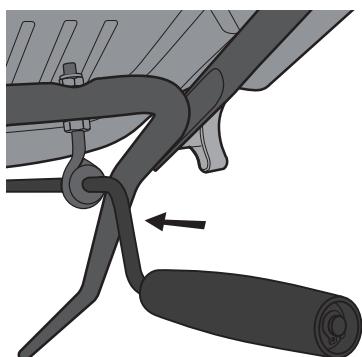


1. Työnnä kahvan alaosa (12) lumilingon putkiinikkeen yli (13). Kiinnitä kahva ruuveilla, välikkeillä ja säätimillä.
2. Työnnä kahvan yläosa (11) lumilingon aleman osan yli. Kiinnitä kahva ruuveilla, välikkeillä ja säätimillä.
3. Kiinnitä johto kahvaan mukana tulevalla pidikkeellä.

## Ulosheittoaukko



*Ulosheittimen kahva*



1. Aseta ulosheitin lumilinkoon ja tarkista, että ruuvireitit osuvat kohdakkain.
2. Kiinnitä ulosheitin 4 ruuvilla.

1. Työnnä kahva kiinnikkeeseen kahvan yläosassa.

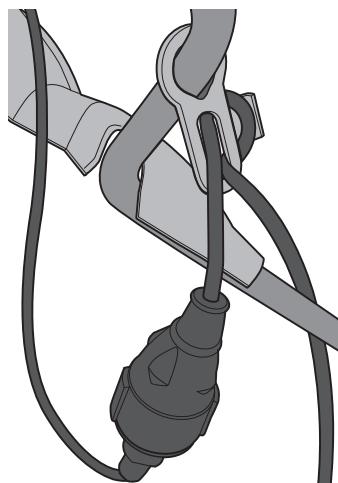
2. Yhdistä kahva heittimen kanssa työntämällä kahva holkiin ja kiristämällä lukitusruuvit.

# Käyttö

## Ulosheittimen säättäminen

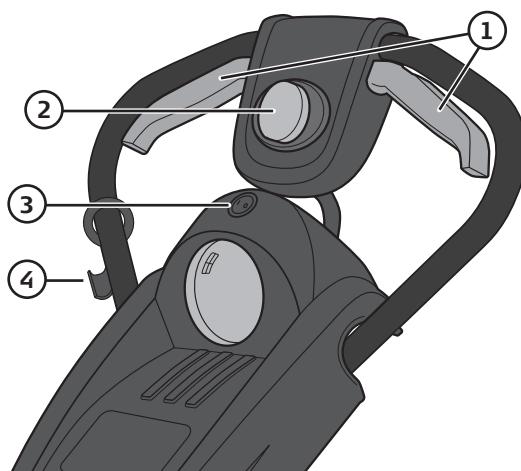
1. Irrota ulosheittimen kahva ja säädä ulosheittokulman korkeutta. Kiristä säädin.
2. Käytä kahvaa (9), kun käännet ulosheitintä sivusuunnassa.

## Liitä lumilinko sähköverkkoon



1. Liitä ulkokäyttöön sopiva jatkojohto lumilinjan virtajohtoon ja maadoitettuun pistorasiaan.
2. Solmi jatkojohto löysälle solmulle kahvan johtopidikeeseen (4) estääksesi johtoa irtoamasta vahingossa lumitöiden aikana.

## Käynnistäminen/sammuttaminen



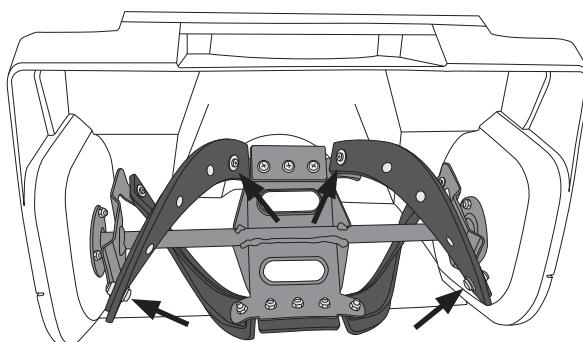
1. Käynnistä lumilinko painamalla käynnistyksen estoa (2) ja paina sitten turvakahva (1) pohjaan.
2. Vapauta sen jälkeen käynnistyksen esto. Sammuta lumilinko/pysäytä syöttöruuvi päästämällä turvakahva.

## Valo

Laita valaisin päälle/pois päältä laittamalla virtakytkin asentoon [1] tai [0].

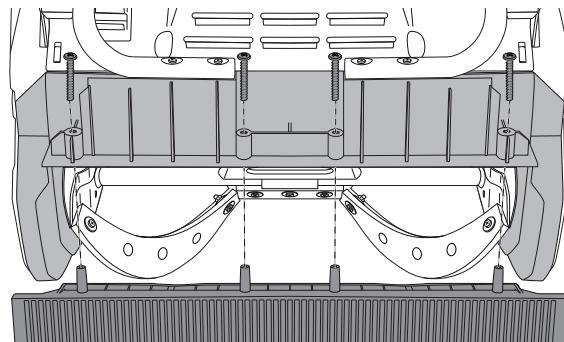
## Huolto

### Syöttöruuvien kumisten siipipyörien vaihtaminen



1. Irrota virtajohdot pistorasiasta.
2. Irrota ruuvit/mutterit (8 kpl) ja irrota kumiset siipipyörät.
3. Aseta tilalle uudet siipipyörät ja kiristä ruuvit kunnolla.

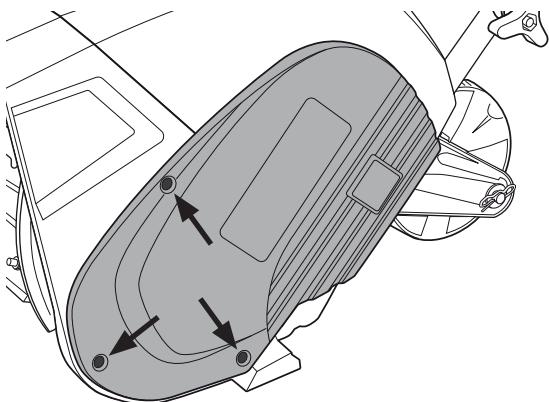
### Kaavinterän vaihtaminen



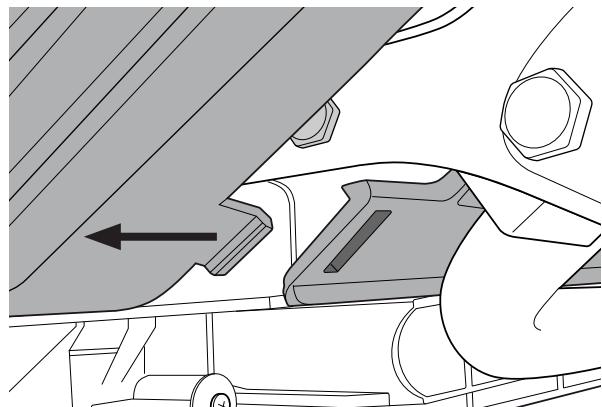
1. Irrota virtajohdot pistorasiasta.
2. Laske lumilinko alas niin, että pääset käsiksi kaavinterään alapuolelta.
3. Irrota kaavinterän 4 kiinnitysruuvia ja poista terä.
4. Asenna uusi kaavinterä ja kiinnitä ruuvit.

## Vetohihnan vaihtaminen

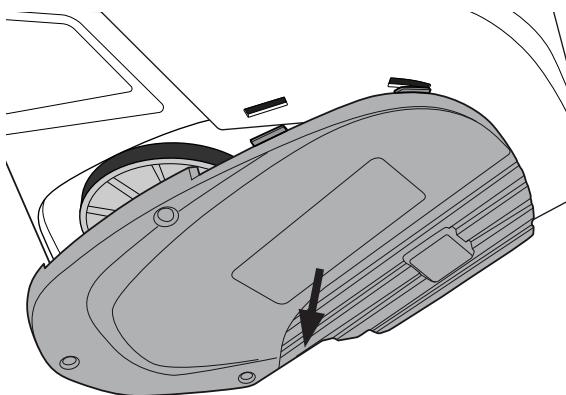
Huom.! Varmista, että virtajohto on irrotettu pistorasiasta ennen vetohihnan vaihtamista.



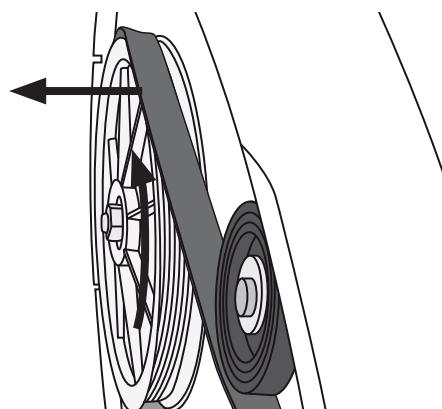
1. Irrota suojakannen kolme ruuvia lumilinjan vasemmalta puolelta.



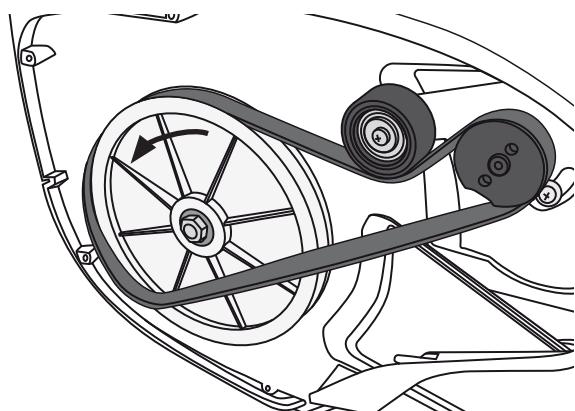
2. Paina lukitus pohjaan suojakannen alapuolelta ja käänä suojakansi ulospäin.



3. Vedä suojakansi pois moottorikuvun urasta.



4. Vie vetohihna syöttöruuvia pyörittävän hihnalevyn reunalle ja kierrä levyä samalla eteenpäin irrottaaksesi hihnan.



5. Aseta uusi hihna kuvan osoittamalla tavalla ja kierrä syöttöruuvia pyörittäävä hihnalevyä, kunnes hihna asettuu paikalleen.
6. Laita suojakansi paikalleen ja kiristä 3 ruuvia.

## Huolto ja kunnossapito

- Poista virtajohdon pistoke pistorasiasta ennen lumilingon huoltoa ja säätöä.
- Varmista tasaisin väliajoin, että kaikki pultit ja ruuvit ovat kunnolla kiinni ja että lumilinko on ehjä ja toimii kuten pitää.
- Varmista, että turvallisuusmerkintä on ehjä ja luettavissa. Korvaa vahingoittuneet ja lukukelvottomat merkinnät.
- Irrota virtajohto aina pistorasiasta käytön jälkeen ja puhdista lumi pois syöttöruuvista, siipipyörän rungosta ja lumen ulosheittoaukosta.
- Säilytä lumilinkoa kuivassa ja suojustussa paikassa lasten ulottumattomissa.
- Älä pidä virtajohtoa pistorasiassa lumilingon ollessa säilytyksessä.

## Vianhakutaulukko

Lumilinko ei käynnisty.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Varmista, että jatkojohto on ehjä ja että se on liitetty oikein.</li> <li>• Varmista, että pistorasiassa on virtaa.</li> <li>• Onko turvasanka vedetty täysin kiinni kahvaan?</li> </ul>
Laite ei heitä lunta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Irrota jatkojohto pistorasiasta ja varmista, että ulossyöttöaukko ei ole tukossa.</li> </ul>

## Kierrätäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-alueita. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



## Tiedot

Verkkoliitintä	220-240 V AC, 50 Hz
Teho	2000 W
Kierrosluku	2500 kierr./min
Työskentelyleveys	510 mm
Lumen enimmäissyvyys	330 mm
Ulosheittoalue	190°
Melutaso (LwA)	97,7 dB (A), K=2,26 dB (A)
Tärinä	2,8 m/s <sup>2</sup> , K=1,5 m/s <sup>2</sup>
Vesitiiviys	IPX4
Paino	16,8 kg



# EC Declaration of Conformity

EG-försäkran om överensstämmelse / Egenerklæring / EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

EU-försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar. / Egenerklæringen er utstedt

under produsentens eget ansvar. / Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla

Manufacturer and person authorised to compile technical file: Clas Ohlson AB, SE-793 85 Insjön, Sweden

Name	Electric Snow Blower
Type/Model	DYM9113E
Clas Ohlson Article Number	412836000

The product satisfies the provision for CE-marking according to the following directive(s) / regulation(s) including amendments / Produkten uppfyller kraven för CE-märkning enligt följande direktiv / förordningar inklusive ändringar/ Produktet tilfredsstiller bestemmelsen om CE-merking i henhold til følgende direktiv (er) / forskrifter, inkludert endringer / Tuote täyttää seuraavien direktiivien / asetusten mukaiset CE-merkintää koskevat vaatimukset, mukaan lukien muutokset;

- Machinery Directive 2006/42/EC
- EMC Directive 2014/30/EU

References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared. Hänvisning till de harmoniserade standarder som används eller hänvisningar till de specifikationer som försäkran om överensstämmelse deklaras: / Referere til harmoniserte standarder som brukes, eller henvisninger til spesifikasjonene der samsvarserklæring er erklært: / Viittaus yhdenmukaistettuihin standardeihin tai viittaus eritelmiin, jossa vaatimustenmukaisuusvakuutus on julistettu;

EMC: EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2021, EN IEC 61000-3-2: 2019/A1: 2021,  
EN IEC 61000-3-11: 2019

Machine (MD): EN 60335-1: 2012+A15:2021, EN ISO 8437-1: 2021, EN ISO 8437-2: 2021,  
EN ISO 8437-4: 2021, EN ISO 12100: 2010, EN 62233: 2008

Signed for and on behalf of:

Place and date: 2024-05-30

Anna Strindberg  
Sustainability & Compliance Manager  
Clas Ohlson AB, SE-793 85 Insjön, Sweden

## Sverige

---

*Kundtjänst*                    tel: 0247/445 00  
                                  e-post: [kundservice@clasohlson.se](mailto:kundservice@clasohlson.se)

*Internet*                    [www.clasohlson.se](http://www.clasohlson.se)

*Post*                        *Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN*

## Norge

---

*Kundesenter*                tlf.: 23 21 40 00  
                                  e-post: [kundesenter@clasohlson.no](mailto:kundesenter@clasohlson.no)

*Internett*                    [www.clasohlson.no](http://www.clasohlson.no)

*Post*                        *Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum,  
0105 OSLO*

## Suomi

---

*Asiakaspalvelu*              puh.: 020 111 2222  
                                  sähköposti: [asiakaspalvelu@clasohlson.fi](mailto:asiakaspalvelu@clasohlson.fi)

*Internet*                    [www.clasohlson.fi](http://www.clasohlson.fi)

*Osoite*                      *Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 B,  
00100 HELSINKI*